

232EL2

232E2



www.philips.com/welcome

١ AR دليل المستخدم

٣٠ خدمة العملاء والضمان

٤٢ استكشاف الأخطاء وإصلاحها
والأسئلة المتداولة

PHILIPS

جدول المحتويات

١ هام	١
١ احتياطات الأمان والصيانة	١-١
٢ الأوصاف التوضيحية	٢-١
٣ التخلص من المنتج ومواد التغليف	٣-١
٤ إعداد الشاشة	٤
٤ التركيب	٤-٢
٥ تثبيت الشاشة	٥-٢
٧ إزالة حامل القاعدة والقاعدة	٧-٢
٩ معلومات المنتج	٩
٩ SmartImage Lite	٩-٣
١٠ SmartContrast (التبابن الذكي)	١٠-٣
١١ Philips SmartControl Lite	١١-٣
١٨ نهج عرب البركسل في الشاشات المسطحة من Philips	١٨-٣
٤ المواصفات الفنية	٤
٢٠ الدقة وأوضاع الإعداد المسبق	٢٠-٤
٢٣ توفير التفاصي لطاقة	٢٣-٤
٢٤ المعلومات التنظيمية	٥
٣٠ خدمة العملاء والضمان	٦
٧ استكشاف الأخطاء وإصلاحها والأسئلة المتداولة ..	٧
٤٢ استكشاف المشكلات وإصلاحها	٤٢-٧
٤٤ الأسئلة المتداولة حول SmartControl Lite	٤٤-٧
٤٥ الأسئلة المتداولة العامة	٤٥-٧

١. هام

يناسب دليل المستخدم الإلكتروني الحالي أي شخص يستخدم شاشة Philips. يجب قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الشاشة الخاصة بك. حيث أنه يحتوي على معلومات وملحوظات هامة تتعلق بتشغيل الشاشة.

- تجنب تعريض الشاشة لهزة عنيفة أو صدمة شديدة أثناء التشغيل.
- تجنب الطرق على شاشة العرض أو إسقاطها أثناء التشغيل أو النقل.
- **الصيانة**
 - لحماية الشاشة من التلف المحتمل، تجنب ممارسة ضغط زائد على اللوح الزجاجي لشاشة العرض البولي (LCD). وعند نقل شاشة العرض، احرص على الإمساك بالإطار الخاص برفع الشاشة ولا تحمل الشاشة من خلال وضع يدك أو أصابعك على اللوح الزجاجي لشاشة العرض البولي (LCD).
 - قم بفصل الطاقة عن الشاشة في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة من الزمن.
 - افصل الطاقة عن شاشة العرض إذا أردت تنظيفها باستخدام قطعة قماش رطبة. يمكن مسح الشاشة باستخدام قطعة قماش جافة عند فصل الطاقة عنها. مع ذلك، تجنب مطلقاً استخدام مادة مذيبة عضوية مثل الكحول أو السوائل المعتمدة على الأمونيا لتنظيف شاشة العرض.
 - لتجنب مخاطر الصدمة أو التلف التام للجهاز، لا تعرضاً شاشة العرض للأتربة أو المطر أو المياه أو بيئة شديدة الرطوبة.
 - في حالة حدوث بلل لشاشة العرض، قم بمسحها باستخدام قطعة قماش نظيفة في أسرع وقت ممكن.
 - في حالة دخول مادة غريبة أو مياه إلى شاشة العرض، فيرجاء إيقاف التشغيل على الفور وفصل سلك الطاقة. بعد ذلك، قم بإزالة المادة الغريبة أو المياه، ثم قم بارسالها إلى مركز الصيانة.
 - لا تقم بتخزين أو استخدام الشاشة في أماكن معرضة للحرارة أو ضوء الشمس المباشر أو البرودة الشديدة. من أجل الحفاظ على أفضل أداء لشاشة العرض واستخدامها لأطول فترة ممكنة، يرجاء استخدام شاشة العرض في أماكن تقع ضمن نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التالية.
 - درجة الحرارة: -٤٠ - +٤٠ درجة مئوية،
 - درجة فهرنهايت ٣٢ - ٩٥ درجة فهرنهايت
 - الرطوبة: ٢٠ - ٨٠ % رطوبة نسبية

١- احتياطات الأمان والمaintenance

١. تحذيرات

قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات خلاف المحددة في هذا المستند إلى التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية وأو مخاطر ميكانيكية. يرجاء قراءة واتباع هذه التعليمات عند توصيل واستخدام شاشة العرض الخاصة بالكمبيوتر.

٢. التشغيل

- احرص على إبعاد شاشة العرض عن ضوء الشمس المباشر وعن الأفوان أو أجهزة التسخين الأخرى.
- قم بازالة أي جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد الصحيح للأجهزة الإلكترونية لشاشة العرض.
- لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة على الهيكل.
- عند وضع شاشة العرض، احرص على أن يكون الوصول إلى مقبس وقبس الطاقة ميسوراً.
- إذا تم إيقاف تشغيل شاشة العرض من خلال فصل كبل الطاقة أو سلك طاقة التيار المستمر، انظر مدة ٦ ثوان قبل توصيل كبل الطاقة أو سلك طاقة التيار المستمر من أجل التشغيل العادي.
- يرجاء استخدام سلك الطاقة المعتمد الذي توفره شركة Philips في كافة الأوقات. في حالة ضياع سلك الطاقة، يرجاء الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك. (يرجاء الرجوع إلى مركز الاستعلام الخاص بخدمة العملاء)

٢-١ الأوّلواصاف التوضيحيّة

توضّح الأقسام الفرعية التالية الاصطلاحات التوضيحيّة المستخدمة في هذا الدليل.

الملحوظات والتبيهات والتحذيرات
في هذا الدليل، توجّد بعض أجزاء نصيّة مصحوّبة برمز
ومطبوعة بخط عريض أو مائل. تحتوي هذه الأجزاء على
الملحوظات والتبيهات والتحذيرات. ويتم استخدامها كما يلي:

● ملاحظة

يشير هذا الرمز إلى معلومات هامة وتلميحات تساعّدك على
الاستخدام الأمثل لجهاز الكمبيوتر لديك.

● تنبّه

يشير هذا الرمز إلى معلومات تطلعك على كيفية تجنب تلف
محتمل للجهاز أو فقد للبيانات.

● تحذير

يشير هذا الرمز إلى احتمال حدوث إصابة جسديّة وتطلعك على
كيفية تجنب المشكلة.

قد تظهر بعض التحذيرات في تنسيقات بديلة وقد لا تكون
مصحوّبة برمز. في مثل هذه الحالات، يكون عرض التحذير
بطريقة خاصة مفروضاً من قبل الجهة القانونية المُتعلقة.

هام: يجب أن تقوم دائمًا بتنشيط برنامج شاشة التوقف
عندما تترك الشاشة بلا مراقبة. لابد دائمًا من تنشيط تطبيق
تحديث الشاشة بشكل دوري إذا كانت الشاشة ستعرض
محتوى ثابت لا يتغيّر. قد يؤدي العرض المستمر لفترة
زمنية ممتدّة للصور الساكنة أو الثابتة إلى "التعرّض
الزائد"، الذي يعرف أيضًا بـ"الصورة اللاحقة" أو
"الصورة المزدوجة".

يعتبر كل من "التعرّض الزائد" أو "الصورة اللاحقة" أو
"الصور المزدوجة" من الطوارئ المعروفة في تكنولوجيا
لوحات LCD. في معظم الحالات، تختفي ظاهرة
"التعرّض الزائد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور
المزدوجة" بشكل تدريجي عبر فترة زمنية بعد أن يتم
إيقاف تشغيل الطاقة.

● تحذير

لن تختفي أعراض "التعرّض الزائد" أو "الصورة اللاحقة"
أو "الصور المزدوجة" الحادة ولا يمكن إصلاحها. الضمان
الخاص بك لا يغطي الضرر المذكور أعلاه.

الخدمة

- لا ينبغي فتح الغطاء الحاوي إلا بواسطة موظف الخدمة المؤهل.
- إذا كانت هناك أية حاجة إلى تسجيل الصيانة أو التكامل،
برجاء الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك. (برجاء
الرجوع إلى فصل "مركز الاستعلام")
- للاطلاع على معلومات النقل، برجاء الرجوع إلى
"المواصفات الفنية".
- لا تترك شاشة العرض في سيارة/شاحنة تحت ضوء
الشمس المباشر.

● ملاحظة

استشر في الخدمة إذا كانت شاشة العرض لا تعمل بشكل
صحيح، أو إذا كنت غير متأكد من الإجراء اللازم اتخذه بعد
اتباع تعليمات التشغيل الواردة في هذا الدليل.

Recycling Information for Customers

There is currently a system of recycling up and running in the European countries, such as The Netherlands, Belgium, Norway, Sweden and Denmark.

In Asia Pacific, Taiwan, the products can be taken back by Environment Protection Administration (EPA) to follow the IT product recycling management process, detail can be found in web site www.epa.gov.tw

The monitor contains parts that could cause damage to the nature environment. Therefore, it is vital that the monitor is recycled at the end of its life cycle.

For help and service, please contact Consumers Information Center or First Choice Contact Information Center in each country.

Your display is manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused. To learn more about our recycling program please visit

www.philips.com/about/sustainability/recycling.

Waste Electrical and Electronic Equipment- WEEE



This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2002/96/EC governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

Your new monitor contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to minimize the amount to be disposed of.

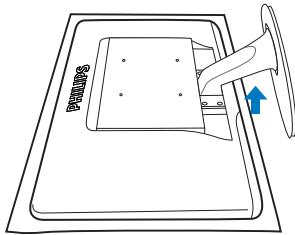
All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into mono materials.

Please find out about the local regulations on how to dispose of your old monitor and packing from your sales representative.

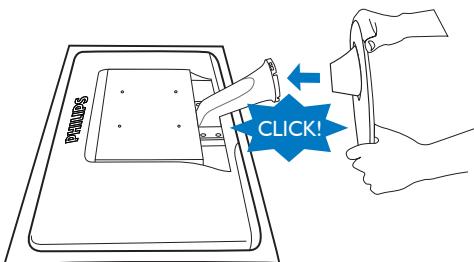
٢. إعداد الشاشة

٢. تركيب حامل القاعدة

١. ضع الشاشة بحيث يكون الوجه لأسفل على سطح أملس مع الحرص على تجنب خدش الشاشة أو تلفها. ثم ارفع حامل الشاشة.



٢. احمل حامل قاعدة الشاشة بكلتا يديك وقم بإدخال حامل القاعدة بإحكام في عمود القاعدة.



Monitor



Base stand



Quick start guide



EDFU CD



Power cord

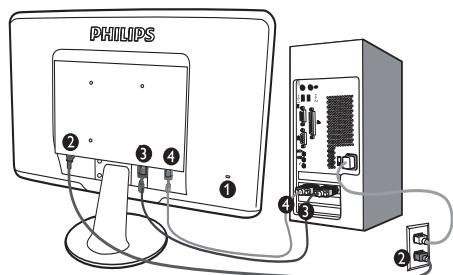
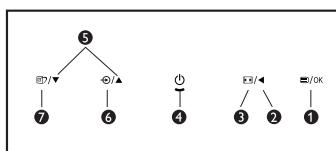
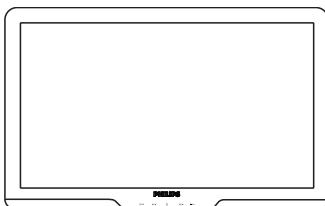


VGA signal cable (optional)



DVI cable (optional)

١ منظر أمامي لوصف المنتج



١ قفل Kensington ضد السرقة

٢ إدخال طاقة تيار متعدد

٣ إدخال لطرازات مختارة (DVI-D)

٤ إدخال VGA

التوصيل بالكمبيوتر

- ① **=/OK**: للوصول إلى قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).
- ② **◀**: العودة إلى المستوى السابق في البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).
- ③ **▶**: تغيير إلى شاشة عرض ٣:٤.
- ④ **□**: لتشغيل وإيقاف تشغيل طاقة شاشة العرض.
- ⑤ **▲▼**: لضبط قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).
- ⑥ **⊕**: لتغيير إدخال الإشارة.
- ⑦ **SmartImage Lite**: يمكنك الاختيار من بينها: Standard (قياسي)، Internet (إنترنت)، Game (لعبة).

١. قم بتوصيل سلك الطاقة بمخرطة الشاشة بالحكماء. قم بباقياف تشغيل الكمبيوتر وقد بفصل كبل الطاقة.
٢. قم بتوصيل كل إشارة الشاشة في موصل الفيديو الموجود بمخرطة الكمبيوتر.
٣. قم بتوصيل سلك الطاقة الخاص بالكمبيوتر والشاشة في مأخذ قريب.
٤. قم بتشغيل الكمبيوتر والشاشة. يستدل على صحة التركيب من خلال ظهور صورة على الشاشة.

٢ وصف البيانات المعروضة على الشاشة

ما هي البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)؟

تعتبر البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) ميزة موجودة في جميع شاشات LCD من Philips. وهي تتيح للمستخدم النهائي ضبط أداء الشاشة أو تحديد الوظائف لشاشات العرض مباشرةً من خلال إطار البيانات المعروضة على الشاشة. يتم توضيح واجهة شاشة العرض سهلة الاستخدام أدناه:

Main menu	Sub menu
Auto	
Input	VGA DVI (available for selective models)
Picture	Picture Format — Wide screen,4:3 Brightness — 0~100 Contrast — 0~100 SmartContrast — On, Off
Color	Color Temp. — 6500K, 9300K sRGB User Define — Red: 0~100 Green: 0~100 Blue: 0~100
Language	English ,Español, Français, Deutsch, Italiano, Português, Русский, 简体中文, Türkçe
OSD Setting	Horizontal — 0~100 Vertical — 0~100 Transparency — Off, 1, 2, 3, 4 OSD Time out — 5, 10, 20, 30, 60
Setup	H. Position — 0~100 V. Position — 0~100 Phase — 0~100 Clock — 0~100 Resolution Notification — On, Off Reset — Yes, No Information



تعليمات بسيطة وأساسية حول مفاتيح التحكم

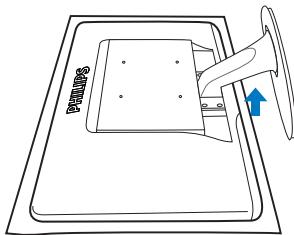
في البيانات المعروضة على الشاشة الموضحة أعلاه، يستطيع المستخدمون الضغط على الأزرار ▲▼►◄ الموجود على اللوحة الأمامية لشاشة العرض لتحريك المؤشر، OK (موافقة) لتأكيد الاختيار أو التغيير.

٣-٢ إزالة حامل القاعدة والقاعدة

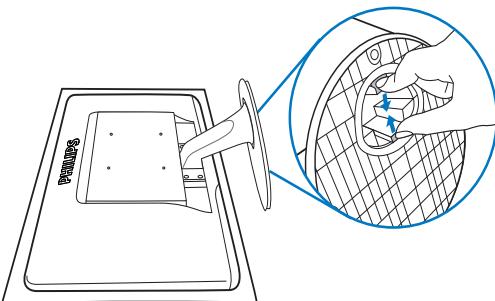
١ قم بإزالة حامل القاعدة

قبل بدء فك قاعدة الشاشة، يرجى اتباع الإرشادات الموجودة أدناه لتجنب التلف أو الإصابة.

١. ضع الشاشة بحيث يكون الوجه لأسفل على سطح أملس مع الحرص على تجنب خدش الشاشة أو تلفها.



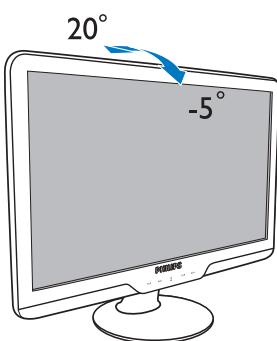
اضغط على مشابك الإقفال لفصل حامل القاعدة من عمود القاعدة.



تم تصميم هذه الشاشة للحصول على أفضل أداء حسب دقتها الأصلية، 1080×1920 عند ٦٠ هرتز. عندما يتم تشغيل الشاشة عند دقة مختلفة، يتم عرض تنبيه على الشاشة: استخدم دقة 1080×1920 عند ٦٠ هرتز للحصول على أفضل النتائج. يمكن إيقاف تشغيل تنبيه الدقة الأصلية من **Setup** (الإعداد) في قائمة OSD (البيانات المعروضة على الشاشة).

٤ الوظائف الحركية

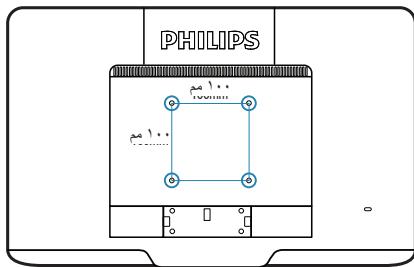
الميل



٢ إزالة القاعدة

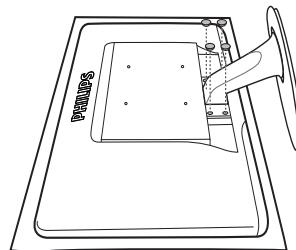
الحالة:

تقبل هذه الشاشة واجهة تركيب 100×100 مم متوافق مع VESA.

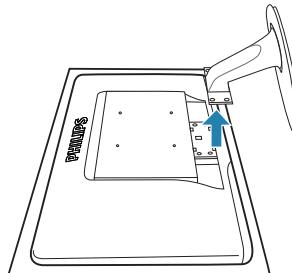
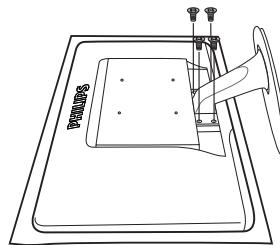
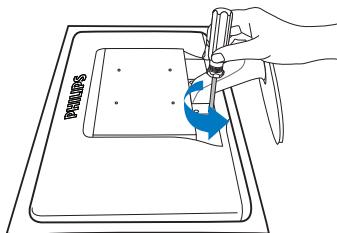


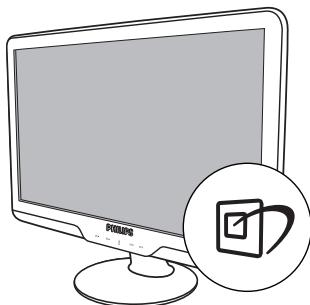
- لاستخدامات التركيب حسب معيار VESA

١. أزل أغطية المسامير الأربع.



قم بإزالة المسامير الأربع ثم انزع القاعدة من الشاشة.





١. اضغط على لبدء تشغيل SmartImage Lite على شاشة العرض؛

اضغط باستمرار على للتبدل بين أوضاع Standard (قياسي)، Internet (إنترنت)، Game (لعبة).

ستظل تعليمات SmartImage Lite الموجودة على الشاشة معروضة لمدة ٥ ثوانٍ أو يمكنك أيضًا الضغط على "موافق" لتأكيد الأمر.

عندما يتم تعيين SmartImage Lite بشكل تلقائي، لتتمكن من استخدام sRGB يجب أن تقوم بتعطيل SmartImage Lite باستخدام الزر الموجود على اللوحة الأمامية من الشاشة الخاصة بك.

باستثناء استخدام المفتاح للتمرير لأسفل، يمكنك أيضًا الضغط على الزر ▲▼ للاختيار والضغط على الزر "OK" (موافق) لتأكيد اختيارك وإغلاق تعليمات SmartImage Lite المعروضة على الشاشة.

٣. معلومات المنتج

SmartImage Lite ١-٣

١. ما هو؟

توفر SmartImage Lite إعدادات مسبقة تعمل على تحسين عرض أنواع مختلفة من المحتويات، بالإضافة إلى الضبط الديناميكي للسطوع والتباين واللون والحدة في الوقت الحقيقي. سواء كنت تعمل مع تطبيقات النصوص أو تعرض الصور أو تشاهد الفيديو، توفر لك Philips من SmartImage Lite أعلى أداء محسن لعرض الشاشة.

٢. لماذا احتاج إليه؟

ترغب في الحصول على شاشة تقدم لك أفضل عرض لجميع أنواع المحتويات المفضلة لديك، ويقوم برنامج SmartImage Lite بضبط درجة السطوع والتباين واللون والحدة بشكل ديناميكي في الوقت الحقيقي لتحسين تجربة العرض على الشاشة الخاصة بك.

٣. كيف يعمل البرنامج؟

يعتبر SmartImage Lite من تكنولوجيات الحديثة والحضرية التي تقوم بتحليل المحتوى المعروض على شاشتك. واعتماداً على السيناريو الذي تحدده، يقوم SmartImage Lite بالتحسين الديناميكي لدرجة التباين واللون والتشبع والحدة للصورة لتحسين المحتويات المعروضة - كل هذا في الوقت الحقيقي بمجرد الضغط على زر واحد.

٢-٣ SmartContrast (التبابن الذكي)

١ ما هو؟

هو تكنولوجيا فريدة تقوم بعمل تحليل ديناميكي للمحتوى المعروض، كما تقوم بالتحسين التقائي لنسبة تبabin شاشة LCD للحصول على أعلى معدلات الوضوح والتنوع بالمشاهدة، بالإضافة إلى زيادة الإضاءة الخلفية للحصول على صور أكثر وضوحاً وسطوعاً أو تقليل الإضاءة الخلفية للحصول على عرض أوضح للصور على الخلفيات الداكنة.

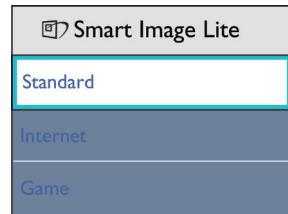
٢ لماذا احتاج إليه؟

أنت ترغب في الحصول على أفضل وضوح للرؤياة وأعلى مستوى من الراحة أثناء مشاهدة كل نوع من المحتويات. يتحكم SmartContrast شكل ديناميكي في التبabin، كما يقوم بضبط الإضاءة الخلفية للحصول على صور العاب وفيديو واضحة وحيوية وساطعة أو لعرض أكثر وضوحاً للنصوص وقابلية أكبر للقراءة للأعمال المكتبية. وعن طريق تخفيض استهلاك شاشتك للطاقة، فإنك توفر تكاليف الطاقة وتطيل من عمر شاشتك.

٣ كيف يعمل البرنامج؟

عندما تقوم بتنشيط SmartContrast سيقوم بتحليل المحتوى الذي تعرسه في الوقت الحقيقي لضبط الألوان والتحكم في كثافة الإضاءة الخلفية. سقّوم هذه الوظيفة بتحسين درجة التبabin بشكل ديناميكي للحصول على المزيد من الترقية عند عرض الفيديو أو تشغيل الألعاب.

توجد ثلاثة أوضاع يمكنك الاختيار من بينها: Standard (قياسي)، Internet (إنترنت)، Game (لعبة).



- **Standard (قياسي) :** تحسين درجة سطوع النصوص والتلذسي لزيادة درجة القابلية للقراءة وتقليل إجهاد العين. يعمل هذا الوضع بشكل خاص على تحسين القابلية للقراءة والإنتاجية عند التعامل مع جداول البيانات أو ملفات PDF أو المقالات التي تم مسحها أو أي تطبيقات مكتبة عامة أخرى.

- **Internet (إنترنت) :** يجمع هذا الوضع التحسينات الخاصة بتشييع الصور والتبabin والحدة الديناميكيّة لعراض الصور والرسومات الأخرى بوضوح كامل وبألوان حيوية - كل هذا بدون أي ألوان صناعية أو باهنة.
- **Game (لعبة) :** قم بالتشغيل للحصول على أفضل وقت استجابة، وتخفيض الحدود المسنة لنقل الكائنات بسرعة على الشاشة، وتحسين معدل التبabin للحصول على نمط ساطع ومظالم، يوفر ملف التعريف هذا أفضل تجربة لعب لللاعبين.

٢-٣ Philips SmartControl Lite

- في أول مرة يتم فيها تشغيل SmartControl Lite، سيتم الانتقال بشكل تلقائي إلى Wizard (المعالج) الخاص بالتشغيل لأول مرة.
- سيقوم المعالج بإرشادك خلال عملية ضبط أداء شاشتك خطوة بخطوة.
- يمكنك الانتقال إلى القائمة Plug-in (الأدوات الإضافية) لتشغيل المعالج لاحقاً أيضاً.
- يمكنك ضبط المزيد من الخيارات بدون المعالج من خلال لوحة القياسية Standard pane.



يسمح لك برنامج SmartControl Lite الجديد من Phillips بالتحكم في الشاشة من خلال واجهة الرسومات سهلة الاستخدام الموجدة على الشاشة. يمكنك اختيار عمليات الضبط المعقّدة أمراً من الماضي حيث إن هذا البرنامج سهل الاستخدام يقوم بإرشادك لضبط الدقة ومعايير اللون وضبط الساعة/المراحل وضبط النقطة البيضاء لـ RGB وما إلى ذلك.

ومع تزويده بأحدث تكنولوجيا في الخوارزميات الأساسية للمعالجة والاستجابة السريعة، فإن هذا البرنامج المتفاوت مع Windows 7 والذي يتميز برموزه المتحركة الجذابة جاهز لتحسين تجربتك مع شاشات Philips.

١ الترکیب

- اتبع الإرشادات وقم بإكمال عملية التركيب.
- يمكنك بدء التشغيل بعد إكمال عملية التركيب.
- إذا كنت ترغب في بدء التشغيل لاحقاً، يمكنك إما النقر فوق الاختصار الموجود على سطح المكتب أو شريط الأدوات.



البدء باللوحة القياسية:



القائمة Adjust (الضبط):

تسمح لك القائمة Adjust (الضبط) بضبط درجة Brightness (السطوع) و Contrast (النطاق) و Position (التركيز) و Focus (الموضع) و Resolution (الدقة).

- يمكن متابعة الإرشادات والقيم بالضبط.
- قم بالغاء مطالبة المستخدم إذا كنت ترغب في إلغاء عملية التثبيت.

SmartControl Lite

PHILIPS

Focus

Your display's timing needs to be synchronized with the video signal.

- Use Auto Setup.
- If the vertical bands are still visible, you'll need to adjust the Pitch.

Pitch: Try to make the vertical bands disappear.
Phase: Adjust to the brightest setting to minimize movement on the screen.

Pitch: 50
Phase: 17

Undo Auto Setup



SmartControl Lite

PHILIPS

Position

Use the Position buttons to center the image on your display. Using this tool, you can position the image left/right, up/down.

- Use the Up/Down buttons to center the image vertically.
- Use the Left/Right buttons to center the image horizontally.

Undo Reset



SmartControl Lite

PHILIPS

Resolution

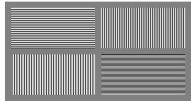
You are currently at a **Preferred** resolution. For your display to show its best picture quality, your display should be set to its **Preferred** resolution.

If your display is at a **Non-Preferred** resolution, click on the **Preferred** button to change your resolution to Preferred.

Enable Resolution Notifier

Picture Format
 4:3 aspect ratio

Preferred



SmartControl Lite

PHILIPS

Brightness

Improperly adjusted Brightness will result in a loss of detail in darker image areas. Adjust the Brightness for the best possible image.

- Lower the Brightness to the minimum level.
- Raise the Brightness to the desired level.
- Adjust the Brightness as needed to achieve an equal separation of the stripes.

Brightness: 100

Undo Reset



SmartControl Lite

PHILIPS

Contrast

Adjust the Contrast (use the slider) to keep details in lighter image areas.

- Raise the Contrast until the numbers 1 and 2 are clearly visible.
- Gently lower the Contrast to make the numbers 2 and 3 reappear. The number 1 should remain barely visible.

Contrast: 50

Undo Reset

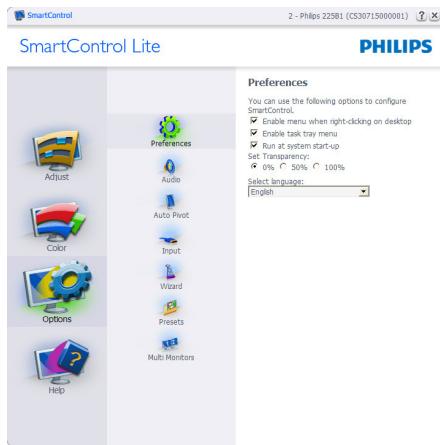




- تسمح لك القائمة Color (الألوان) بضبط درجة RGB (الألوان) و White Point (المستوى الأسود) و Black Level (النقطة البيضاء) و Color Calibration (معايرة اللون) (SmartImage Lite). (الرجاء الرجوع إلى الجزء Color Calibration (معايرة اللون) مثلاً لـ Color Calibration (معايرة اللون)).
- يمكنك متابعة الإرشادات والقيمة بالضبط.
- راجع الجدول الموجود أدناه لمعرفة قاعدة بنود القائمة الفرعية للدخول الخاص بك.
- مثلاً لـ Color Calibration (معايرة اللون).



١. تعمل "Show Me" (الإظهار لي) على بدء تشغيل العرض التجريبي لمعايرة الألوان.
٢. بدء التشغيل - بدء تسلسل معايرة الألوان المكون من ٦ خطوات.
٣. يُؤدي Quick View (العرض السريع) إلى تحميل الصور قبل المعايرة وبعدها.
٤. للرجوع إلى اللوحة الرئيسية Color (اللون)، انقر فوق الزر Cancel (إلغاء).
٥. تتمكن معايرة الألوان - يتم تشغيلها بشكل تلقائي. في حالة عدم تحديدها، لا يتم السماح بتنفيذ معايرة الألوان، ويتم تعطيل زر (بدء التشغيل) و quick view (العرض السريع).
٦. لابد من توافر معلومات براءة الاختراع في شاشة المعايرة.

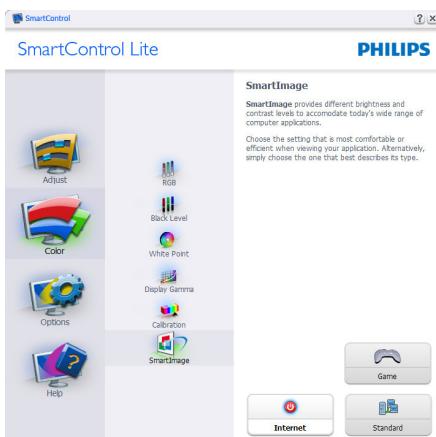


- يتم تعطيل الزر **Previous** (السابق) إلى أن يتم ظهور شاشة الألوان الثانية.
- يؤدي الزر **Next** (التالي) إلى الانتقال إلى الهدف اللاحق (آهداف).
- يؤدي الزر **Final next** (التالي النهائي) إلى الانتقال إلى **File Presets** (ملف < الإعداد المسبق).
- يؤدي الزر **Cancel** (إلغاء) إلى إغلاق واجهة المستخدم والرجوع إلى صفحة الأدوات الإضافية.

SmartImage Lite (الصور الذكية)

- SmartImage Lite السماح للمستخدم بتعديل الإعداد للحصول على إعداد عرض أفضل اعتماداً على المحتوى.

عند التعيين إلىوضع **Entertainment** (الترفيه)، يتم تعيين كل من **SmartResponse** و **SmartContrast**.



Preferences<Options (الخيارات)<(الفضائل)

- يتم التنشيط فقط عند تحديد **Preferences** (فضائل) من القائمة المنسدلة **Options** (الخيارات). بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم **DDC/CI Help**، يتم توفير عالمي التثبيت **Options** (فضائل) و **(التعليمات)** (الخيارات) فقط.

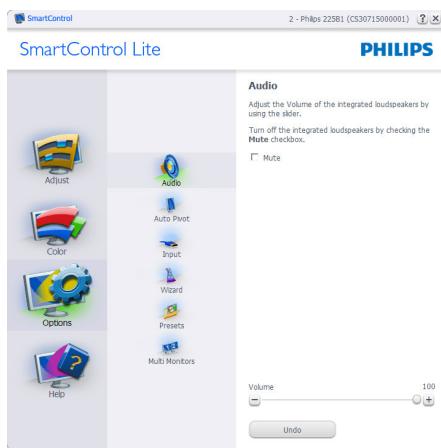
عرض الإعدادات المضمنة الحالية. يؤدي تحديد المربع إلى تمكين هذه الميزة. خانة الاختبار قابلة للتثبيت.

يتم تحديد القائمة **Enable Context** (تمكين السياق) (التشغيل) بشكل افتراضي. تعرض القائمة **Enable Context** (تمكين السياق) التحديات الخاصة ببرنامـج **Select Preset** لـ **SmartControl Lite** (تحديد إعداد مسبق) و **Tune Display** (ضبط النغمة) عند النقر بزر الماوس الأيمن فوق قائمة السياق الموجودة على سطح المكتب. يؤدي التفعيل إلى إزالة **SmartControl Lite** من قائمة السياق عند النقر فوقها بزر الماوس الأيمن.

يتم تحديد القائمة **Enable Task Tray** (تمكين أدوات المهام) إلى (التشغيل) بشكل افتراضي. تظهر القائمة "تمكين السياق" قائمة أدوات المهام الخاصة بـ **SmartControl Lite**. يؤدي النقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز أدوات المهام إلى عرض خيارات القائمة الخاصة " بالتعليمات" و الدعم الفنى". حدد **Upgrade** (الترقيه) و **About** (حول) و **Exit** (انهاء). عندما يتم تعطيل القائمة "تمكين أدوات المهام"، سيتم إظهار رمز أدوات المهام عند **Exit** (الانهاء) فقط.

يتم تحديد **Run at Startup** (العمل عند بدء التشغيل) بشكل افتراضي. عند التفعيل، لن يتم بدء تشغيل **SmartControl Lite** عند بدء التشغيل ولكن تتوارد في أدوات المهام. وستكون الطريقة الوحيدة لبدء تشغيل **SmartControl Lite** هي إما باستخدام الاختصار الموجود على سطح المكتب أو من ملفات البرنامج. لن يتم تحميل أي إعداد مسبق يتعلق بالتشغيل عند بدء تشغيل الكمبيوتر في حالة عدم تحديد هذا المربع (معلمـ). تمكين وضع الشفافية **Windows 7** و **Vista** و **XP**). الإعداد الافتراضي هو ٥٠٪ غير شفاف.

Audio<Options (الخيارات>الصوت) - يتم التنشيط فقط عند تحديد Volume (مستوى الصوت) من القائمة المنسدلة Options (الخيارات).
بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم DDC/CI، يتم توفير علامة التبويب Help (التعليمات) و Options (الخيارات) فقط.



Input<Options (الخيارات>إدخال) - يتم التنشيط فقط عند تحديد Input (إدخال) من القائمة المنسدلة Options (الخيارات). بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم DDC/CI، يتم توفير علامة التبويب Help (التعليمات) و SmartControl Lite (الخيارات) فقط. لا تتوفر باقي علامات تبويب SmartControl Lite الأخرى.



- عرض لوحة الإرشادات "المصدر" وإعداد مصدر الإدخال الحالي.
- على شاشات عرض ذات إدخال فردي، لن تكون هذه اللوحة مرئية.

القائمة Context Sensitive (حساسية السياق)
 يتم تمكين القائمة Context Sensitive (حساسية السياق) بشكل افتراضي. في حالة تحديد Enable Context Menu Preferences<Options (تمكين قائمة السياق) في الورقة (الخيارات)>(التفضيلات)، ستكون القائمة مرئية.

التنشيط فقط عند تحديد **User Manual<Help (دليل المستخدم)** من القائمة المنسدلة للقائمة Help (التعليميات). بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم DDC/CI، يتم توفير علامة التبويب Help (التعليميات) و Options (الخيارات) فقط.



SmartControl

2 - Philips 225B1 (CS3071500000) [?] X



PHILIPS

User Manual

If you need setting up or operating SmartControl, click the User Manual icon. You'll have the option to fill out an Assistance Form.

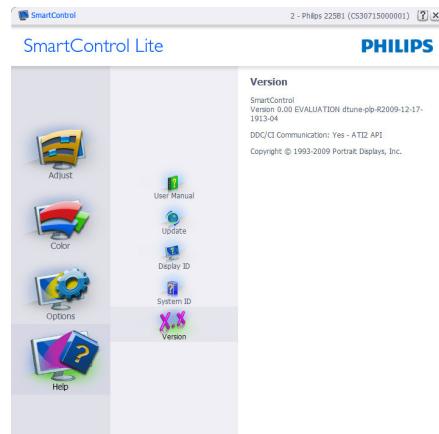
You can also choose to have information about your software automatically attached to the assistance form. You'll need to be online to use this feature.

User Manual

Tech. Support

- توجد أربعة إدخالات للقائمة "السياق":
 • - عند التحديد، يتم عرض SmartControl Lite (حول الشاشة) About Screen (About Screen).
- Select Preset (تحديد إعداد مسبق) - توفر قائمة متدرجة للإعدادات المسماة المحفوظة الجاهزة للاستخدام الفوري. توضح علامة التحديد الإعداد المسبق المحدد حالياً. يمكن أيضاً الرجوع إلى الإعداد المسبق للمصنع، من خلال القائمة المنسدلة.
- Tune Display (ضبط العرض) - فتح لوحة تحكم SmartControl Lite.
- SmartImage Lite - حدد الإعدادات الحالية، Standard (قياسي)، Internet (إنترنت)، Options (الخيارات)، Game (العبة).

عند تحديد **Version<Help (الإصدار)** - يتم التنشيط فقط Help (إصدار) من القائمة المنسدلة Help (ال التعليميات). بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم DDC/CI، يتم توفير علامة التبويب Help (ال التعليميات) و Options (ال الخيارات) فقط.



PHILIPS

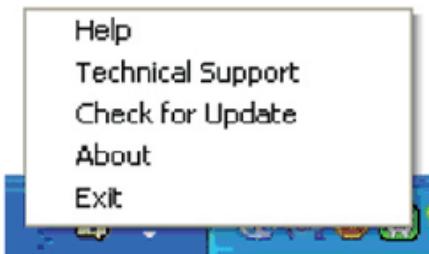
Version

SmartControl
Version 0.0 EVALUATION dtune-pjg-R2009-12-17-1913-04

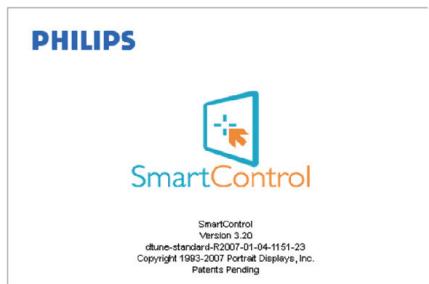
DDC/CI Communication: Yes - ATI2 API
Copyright © 1993-2009 Portrait Displays, Inc.

تعكيل قائمة أدوات المهام
 عندما يتم تعطيل "أدوات المهام" في مجلد التفضيلات، يتتوفر فقط الخيار EXIT (الإنهاء). لإزالة SmartControl Lite بشكل كامل من أدوات المهام، قم بتعطيل الخيار Run at Startup (العمل عند بدء التشغيل) في Preferences<Options (الخيارات>الفضائل).

يمكن عرض قائمة أدوات المهام عن طريق النقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز SmartControl Lite من أدوات المهام. يؤدي النقر بزر الماوس الأيسر إلى بدء تشغيل التطبيق.



- توجد خمسة إدخالات لأدوات المهام:
 - **Help** (التعليمات) - الوصول إلى ملف "دليل المستخدم":
سيتم فتح ملف "دليل المستخدم" باستخدام نافذة المتصفح الافتراضية.
 - **Technical Support** (الدعم الفني) - عرض صفحة الدعم الفني.
 - **Check for Update** (تحقق من وجود تحديثات) - الانتقال بالمستخدم إلى وجة PDI وفحص إصدار المستخدم في مقابل أحدث إصدار متوفّر.
 - **About** (حول) - عرض المعلومات المرجعية الفصصية: إصدار المنتج ومعلومات الإصدار، واسم المنتج.
 - **Exit** (الإنهاء) - إغلاق SmartControl Lite.
- لتشغيل SmartControl Lite مرة أخرى، يمكنك إما تحديد SmartControl Lite من قائمة البرامج، أو النقر نقراً مزدوجاً فوق رمز الكمبيوتر الموجود على سطح المكتب أو إعادة تشغيل النظام.

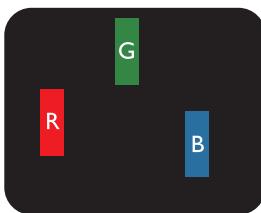


٤- نهج عيوب البكسل في الشاشات المستطحة من Philips

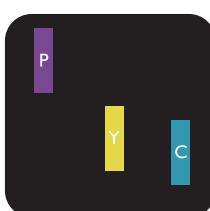
تظهر عيوب البكسل والبكسل الفرعي بأشكال مختلفة على الشاشة. وهناك فتنان من عيون البكسل وأنواع عديدة من عيوب البكسل الفرعي بكل فئة.

عيوب النقطة الساطعة

تظهر عيوب النقطة الساطعة على هيئة وحدات بكسل أو وحدات بكسل فرعية مضيئة بصورة دائمة أو "قيد التشغيل". بعبارة أخرى، تكون النقطة الساطعة بمثابة وحدة بكسل فرعية مضيئة على الشاشة عند عرض نموذج معتم، فيما يلي أنواع عيوب النقطة الفاتحة:



إضاءة وحدة بكسل فرعية باللون الأحمر أو الأخضر أو الأزرق

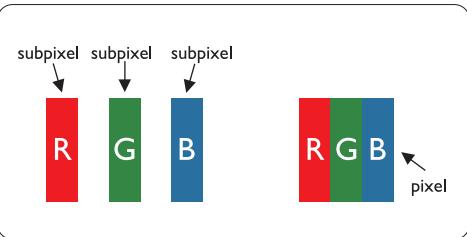


- إضاءة وحدتي بكسل فرعيتين متجاورتين:
- أحمر + أزرق = بنفسجي
- أحمر + أخضر = أصفر
- أخضر + أزرق = كايان (أزرق فاتح)



إضاءة ثلاثة وحدات بكسل فرعية متجاورة (وحدة بكسل واحدة بيضاء)

تسعى Philips جاهدة إلى تقديم منتجات بأعلى جودة. وتستخدم الشركة مجموعة من أفضل عمليات التصنيع المتقدمة في الصناعة كما تطبق مراقبة صارمة للجودة. مع ذلك، في بعض الأحيان لا يمكن تجنب عيوب البكسل أو البكسل الفرعي في لوحات TFT LCD المستخدمة في الشاشات المستطحة. ولا يمكن لأى مصنع ضمان أن كافة اللوحات ستكون خالية من عيوب البكسل، إلا أن شركة Philips توفر ضماناً بشأن إصلاح أو استبدال أية شاشة بها عدد غير قabil من العيوب بموجب الضمان. يوضح هذا الإشارة الأنواع المختلفة من عيوب البكسل ويحدد مستويات العيوب المقبولة لكل نوع. ولكل يتم تأهيل المنتج للإصلاح أو الاستبدال بموجب الضمان، يجب أن يتتجاوز عدد عيوب البكسل على لوحة TFT LCD هذه المستويات المقبولة. على سبيل المثال، لا تعتبر النسبة ٤٠،٠٠٠٪ من البكسل الفرعي على شاشة XGA 19 بوصة عبئاً. علاوة على ذلك، تضع معايير جودة أعلى لأنواع معينة أو لتركيبات معينة من عيوب البكسل والتي يمكن ملاحظتها أكثر من عيوب أخرى. يعتبر هذا النهج صالحًا على مستوى العالم.

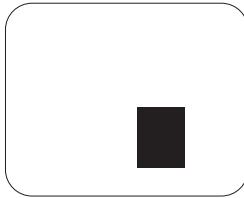


وحدات البكسل والبكسل الفرعي

تتألف وحدة البكسل أو عنصر الصورة من ثلاثة وحدات بكسل فرعية من الألوان الأساسية الأحمر والأخضر والأزرق. وت تكون الصورة الواحدة من عدد من وحدات البكسل. عند إضاءة كافة وحدات البكسل الفرعية لوحدة بكسل، تظهر وحدات البكسل الفرعية الثلاثة الملونة معاً كوحدة بكسل واحدة بيضاء. وعندما تكون معتمة، تظهر وحدات البكسل الثلاثة الفرعية الملونة كوحدة بكسل واحدة سوداء. أما التوليفات الأخرى من وحدات البكسل الفرعية المضيئة والمعتمة فتظهر كوحدات بكسل فردية لألوان أخرى.

ملاحظة

يجب أن يكون سطوع النقطة الساطعة الحمراء أو الزرقاء زانداً عن ٥٠٪ من النقاط المجاورة بينما يجب أن يكون سطوع النقطة الساطعة الخضراء زانداً عن ٣٠٪ في المائة من النقاط المجاورة.

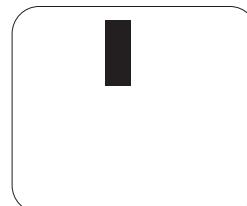


نقارب عيوب البكسل

نظرًا لأن عيوب البكسل والبكسل الفرعية من نفس النوع القريبة من عيوب آخر تكون أكثر ملاحظة، تحدد شركة Philips قيمة التسامح الخاصة بنقارب عيوب البكسل.

قيم تسامح عيوب البكسل

لكي يتم تأهيل أحد المنتجات للإصلاح أو الاستبدال بسبب عيوب البكسل أثناء فترة الضمان، يجب أن تحتوي لوحة TFT في شاشة Philips المسطحة على عيوب بكسل أو بكسل فرعى تتجاوز قيمة التسامح المدرجة في الجدول التالي.



عيوب النقطة الساطعة

الطراز

المستوى المقبول	عيوب النقطة الساطعة
232E2/232EL2	الطراز
٣	إضاءة وحدة بكسل فرعية واحدة
١	إضاءة وحدتي بكسل فرعى متلاجئتين
٠	إضاءة ثلاثة وحدات بكسل فرعية متلاجئة (وحدة بكسل واحدة)
أقل من ١٥ ملم	المسافة بين عيوب نقطة ساطعة*
٣	إجمالي عيوب النقطة الساطعة بكافة الأنواع

عيوب النقطة المعتمنة

الطراز

المستوى المقبول	عيوب النقطة المعتمنة
232E2/232EL2	الطراز
٥ أو أقل	وحدة بكسل فرعية معتمنة واحدة
٢ أو أقل	وحدتنا بكسل فرعية متلاجئة معتمنة
٠	ثلاثة وحدات بكسل فرعية متلاجئة معتمنة
أقل من ١٥ ملم	المسافة بين عيوب نقطة معتمنة*
٥ أو أقل	إجمالي عيوب النقطة المعتمنة بكافة الأنواع

إجمالي عيوب النقطة

الطراز

المستوى المقبول	إجمالي عيوب النقطة
232E2/232EL2	الطراز
٥ أو أقل	إجمالي عيوب النقطة الساطعة أو المعتمنة بكافة الأنواع

ملاحظة

١ أو ٢ عيوب بكسل فرعى متلاجئ = ١ عيوب نقطة
تنتوء هذه الشاشة مع ISO9241-307.

٤ المواصفات الفنية

الصور/العرض	
TFT-LCD	LCD نوع لوحة
(232EL2) LED، (232E2)، CCFL الإضاءة الخلفية	الإضاءة الخلفية
عرض ٢٣ بوصة (٥٨.٤ سم)	حجم اللوحة
١٦:٩ نسبة البايعية	نسبة البايعية
٠.٢٦٦ × ٠.٢٦٦ مم عرض البكسل	عرض البكسل
(٣٠٠ كandiلا/m²)، (٢٣٢E2)، (٢٠٠٠٠٠٠١)، (٢٣٢EL2) السطوع	السطوع
SmartContrast (التبابين الذكي)	معدل التبابين (النوع)
٥ ملي ثانية وقت الاستجابة (تغليدي)	وقت الاستجابة (تغليدي)
١٩٢٠ × ١٠٨٠ عند ٦٠ هرتز الحد الأقصى للدقة	الحد الأقصى للدقة
١٧٦° (H) / ١٧٠° (V) @ C/R > ٥ زاوية العرض	زاوية العرض
SmartImage Lite (الصور الذكية)	تحسين الصورة
١٦.٧ مليون ألوان العرض	ألوان العرض
٥٦ هرتز - ٧٦ هرتز معدل التجدد الرأسى	معدل التجدد الرأسى
٣٠ كيلو هرتز - ٨٠ كيلو هرتز التردد الأفقي	التردد الأفقي
نعم sRGB	sRGB
الاتصال	
DVI-D (رقمي)، VGA (HDCP)، (تماثلی)	إدخال الإشارة
مزامنة منفصلة، مزامنة عند وجود اللون الأخضر إشارة الإدخال	إشارة الإدخال
الملاعة	
□/▼ □/▲ ⊖/OK	الملاعة لمستخدم
الإنجليزية والفرنسية والألمانية والروسية والإيطالية والاسبانية والصينية المبسطة والبرتغالية والتركية لغات البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)	لغات البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)
Kensington، VESA (١٠٠ × ١٠٠ مم)، قفل Kensington ميزات الملاعة الأخرى	ميزات الملاعة الأخرى
Linux، Mac OS X، Windows 7/Vista/XP، sRGB، DDC/CI توافق التوصيل والتشغيل	توافق التوصيل والتشغيل
الحامل	
-٥/+٢٠	الميل

الطاقة (232E2)

		وضع التشغيل (تقليدي)	
الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ٢٣٠ درترم رايت تلوف، +/+ ٥ درترم رايت تلوف، ٥٠ هرتز -/+ ٣ هرتز	٤١.٨ وات	الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ١١٥ درترم رايت تلوف +/+ ٥ درترم رايت تلوف، ٦٠ هرتز -/+ ٣ هرتز	استهلاك الطاقة (طريقة اختبار EnergyStar 5.0) الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ٠٠١ درترم رايت تلوف +/+ ٥ درترم رايت تلوف، ٥٠ هرتز -/+ ٣ هرتز
٣٠.٥٤ وات	٣٠.٩٦ وات	٣٠.٩٦ وات	التشغيل العادي (تقليدي)
٠.٥ وات	٠.٥ وات	٠.٥ وات	وضع السكون (شكل نموذجي) إيقاف التشغيل
٠.٥ وات	٠.٥ وات	٠.٥ وات	الابتعاث الحراري *
الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ٢٣٠ درترم رايت تلوف +/+ ٥ درترم رايت تلوف، ٥٠ هرتز -/+ ٣ هرتز	١٠٥.٦٦٦ وحدة حرارية إنجليزية	الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ١١٥ درترم رايت تلوف +/+ ٥ درترم رايت تلوف، ٦٠ هرتز -/+ ٣ هرتز	التشغيل العادي
١٠٤.٢٣٢ وحدة حرارية إنجليزية	١٠٥.٥٥٣ وحدة حرارية إنجليزية	١٠٦.٥٥٣ وحدة حرارية إنجليزية	السكون
٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	إيقاف التشغيل
٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	الطاقة (232EL2)
		أكبر من ٢٨.٨ وات (نموذج)	
الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ٢٣٠ درترم رايت تلوف +/+ ٥ درترم رايت تلوف، ٥٠ هرتز -/+ ٣ هرتز	٢٣.١٥ وات	الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ١١٥ درترم رايت تلوف +/+ ٥ درترم رايت تلوف، ٦٠ هرتز -/+ ٣ هرتز	استهلاك الطاقة (طريقة اختبار EnergyStar 5.0)
٢٣.١٥ وات	٢٣.٢٥ وات	٢٣.٢٩ وات	التشغيل العادي (تقليدي)
٠.٥ وات	٠.٥ وات	٠.٥ وات	وضع السكون (شكل نموذجي)
٠.٥ وات	٠.٥ وات	٠.٥ وات	إيقاف التشغيل
الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ٢٣٠ درترم رايت تلوف +/+ ٥ درترم رايت تلوف، ٥٠ هرتز -/+ ٣ هرتز	٧٩.٣٥٢ وحدة حرارية إنجليزية	الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ١١٥ درترم رايت تلوف +/+ ٥ درترم رايت تلوف، ٦٠ هرتز -/+ ٣ هرتز	الابتعاث الحراري *
٧٩.٠١٠ وحدة حرارية إنجليزية	٧٩.٤٨٩ وحدة حرارية إنجليزية	٧٩.٤٨٩ وحدة حرارية إنجليزية	التشغيل العادي
٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	السكون
٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	٦٠٧.٦ وحدة حرارية إنجليزية	إيقاف التشغيل
وضع التشغيل: أبيض، وضع الاستعداد/السكون: أبيض (وميضم)		مؤشر ضوء التشغيل	
مضمنة، ٤٠١٠٠ درترم رايت تلوف، ٦٠٥٠ هرتز		مورد الطاقة	

الأبعاد

المنتج بالحامل (العرض × الارتفاع × البعد) ٤٣٥ × ٢٢٥ × ٥٦٦ مم	المنتج بدون الحامل (العرض × الارتفاع × البعد) ٣٦٠ × ٦٢ × ٥٦٦ مم
أبعاد الصندوق (العرض × الارتفاع × البعد) ٤٩٥ × ٦٠٥ × ١٤٤ مم	

الوزن

المنتج بالحامل ٤.٥٧ كجم	المنتج بدون الحامل ٤.١٩ كجم
المنتج مع التغليف ٦.١٠ كجم	

ظروف التشغيل

نطاق درجات الحرارة ٦٠ إلى ٢٠ درجة مئوية	التخزين -٢٠ إلى ٦٠ درجة مئوية
الرطوبة النسبية ٨٠٪ إلى ٢٠٪	التشغيل: ٠ إلى ٤٠ درجة مئوية
خط الارتفاع ٤٠٠٠ قدم (١٢١٩٢ م)	التشغيل: +٤٠٠٠ قدم (١٢٠٠٠ م)
بدون تشغيل: +١٢٠٠٠ قدم (٣٦٥٨ م)	بدون تشغيل: +١٢٠٠٠ قدم (٣٠٠٠ ساعه) (232EL2)، (٣٠٠٠ ساعه) (232E2)
MTBF (المدة المتوسطة للتشغيل بدون وقوع عطب)	

الظروف البيئية

نعم	ROHS (تقييد المواد الخطرة)
فضي (www.epeat.net)	EPEAT
١٠٠٪ قابل لإعادة التدوير	التغليف

التوافق والمعايير

FCC Class B، Energy Star 5.0، CE Mark ISO9241-307، UL/cUL، SEMKO	الموافقات التنظيمية
---	---------------------

الحاوية

أسود/أسود	اللون
مصقول	التشطيب

ملاحظة 

١. صالح فقط أينما قامت Philips بتسجيل المنتج. برجاء زيارة الموقع www.epeat.net للاطلاع على حالة التسجيل في بلدك.
٢. تخضع هذه البيانات للتغير دون إشعار مسبق. انتقل إلى www.philips.com/support لتزيل أحدث إصدار من الكتيب.

إذا كان لديك بطاقة عرض أو برنامج مثبت على الكمبيوتر الخاص بك متافق مع VESA DPM، فعندما تستطيع الشاشة تلقائياً تقليل استهلاكها للطاقة عندما لا تكون قيد الاستخدام، في حالة اكتشاف إدخال بواسطة لوحة المفاتيح أو الماوس أو أي جهاز إدخال آخر، سيتم "تنشيط" الشاشة بشكل تلقائي. يوضح الجدول التالي استهلاك الطاقة والإشارات الخاصة بميزة التوفير التلقائي للطاقة.

تعريف إدارة الطاقة						
لون الإضاءة	الطاقة المستخدمة	المزامنة الرأسية	المزامنة الأفقية	الفيديو	وضع VESA	
أبيض	>232E2 (تقليدي)، وات <41.8 وات <28.8 (تقليدي)	نعم	نعم	تشغيل	تنشيط	
أبيض (وميض)	>0.5 وات (تقليدي)	لا	لا	إيقاف التشغيل	السكون	
إيقاف التشغيل	>0.5 وات (تقليدي)	-	-	إيقاف التشغيل	إيقاف التشغيل	

ويتم استخدام الخطوات التالية لقياس استهلاك الطاقة لهذه الشاشة.

الدقة الطبيعية: 1920×1080 % ٥٠ التباين:

السطوع: (232E2); 300 nits (232EL2); 250 nits (232EL2) حرارة اللون: 6500k

ملاحظة

تخضع هذه البيانات للتغير دون إشعار مسبق.

١- أقصى دقة

بالنسبة إلى ٢٣٢E2/232EL2
 1920×1080 عند ٦٠ هرتز (إدخال رقمي)
 1920×1080 عند ٦٠ هرتز (إدخال رقمي)

٢- الدقة الموصى بها

بالنسبة إلى ٢٣٢E2/232EL2
 1920×1080 عند ٦٠ هرتز (إدخال رقمي)

التردد الرأسى (هرتز)	الدقة الموصى بها	التردد الأفقي (كيلوهرتز)
٥٩.٩٤	480×640	٣١.٤٧
٦٠.٣٢	600×800	٣٧.٨٨
٦٠.٠٠	768×1024	٤٨.٣٦
٦٠.٠٠	864×1102	٥٤.٠٠
٥٩.٨٦	720×1280	٤٤.٧٧
٥٩.٨٧	768×1280	٤٧.٧٨
٥٩.٨١	800×1280	٤٩.٧٠
٦٠.٠٠	960×1280	٦٠.٠٠
٦٠.٠٢	1024×1280	٦٣.٨٩
٦٠.٠٢	768×1360	٤٧.٧١
٥٩.٩٠	900×1440	٥٥.٤٧
٥٩.٨٩	900×1440	٥٥.٩٤
٦٠.٠٠	1200×1600	٧٥.٠٠
٥٩.٨٨	1050×1680	٦٤.٦٧
٥٩.٩٥	1050×1680	٦٥.٢٩
٥٩.٩٣	1080×1920	٦٦.٥٩
٥٩.٩٥	1200×1920	٧٤.٠٤
٦٠.٠٠	1080×1920	٦٧.٥٠

CE Declaration of Conformity
(refer to the specification label on the monitor)
This product is in conformity with the following standards

- EN60950-1:2006 (Safety requirement of Information Technology Equipment)
- EN55022:2006 (Radio Disturbance requirement of Information Technology Equipment)
- EN55024:1998+A1:2001+A2:2003 (Immunity requirement of Information Technology Equipment)
- EN61000-3-2:2006 (Limits for Harmonic Current Emission)
- EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005 (Limitation of Voltage Fluctuation and Flicker) following provisions of directives applicable
- 2006/95/EC (Low Voltage Directive)
- 2004/108/EC (EMC Directive)
- 2005/32/EC (EuP Directive, EC No. 1275/2008 implementing Directive for Standby and Off mode power consumption) and is produced by a manufacturing organization on ISO9000 level.

The product also complies with the following standards

- ISO9241-307:2008 (Ergonomic requirement, Analysis and compliance test methods for electronic visual displays)
- GS EK1-2000:2009 (GS mark requirement)
- prEN50279:1998 (Low Frequency Electric and Magnetic fields for Visual Display)
- MPR-II (MPR:1990:8/1990:10 Low Frequency Electric and Magnetic fields)
- TCO Displays 5.0 (Requirement for Environment Labeling of Ergonomics, Energy, Ecology and Emission, TCO: Swedish Confederation of Professional Employees) for TCO versions

٥ المعلومات التنظيمية

Lead-free Product



Lead free display promotes environmentally sound recovery and disposal of waste from electrical and electronic equipment. Toxic substances like Lead has been eliminated and compliance with European community's stringent RoHS directive mandating restrictions on hazardous substances in electrical and electronic equipment have been adhered to in order to make Philips monitors safe to use throughout its life cycle.

EPEAT

(www.epeat.net)



"The EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool) program evaluates computer desktops, laptops, and monitors based on 51 environmental criteria developed through an extensive stakeholder consensus process supported by US EPA. EPEAT system helps purchasers in the public and private sectors evaluate, compare and select desktop computers, notebooks and monitors based on their environmental attributes. EPEAT also provides a clear and consistent set of performance criteria for the design of products, and provides an opportunity for manufacturers to secure market recognition for efforts to reduce the environmental impact of its products."

Benefits of EPEAT

Reduce use of primary materials

Reduce use of toxic materials

Avoid the disposal of hazardous waste EPEAT's requirement that all registered products meet ENERGY STAR's energy efficiency specifications, means that these products will consume less energy throughout their life.

Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

! Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

Energy Star Declaration (www.energystar.gov)

This monitor is equipped with a function for saving energy which supports the VESA Display Power Management (DPM) standard. This means that the monitor must be connected to a computer which supports VESA DPM. Time settings are adjusted from the system unit by software.

	VESA State	LED Indicator	Power Consumption
Normal operation	ON (Active)	White	232E2<32 W (typ.) 232EL2<22.9 W (typ.)
Power Saving Alternative 2 One step	Sleep (typ.) Switch Off	White Blinking Off	< 0.5 W (typ.) < 0.5 W (typ.)



As an ENERGY STAR® Partner, we have determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

>Note

We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)

- ⓘ Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fourrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle.
- CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio.
- Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
 - Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
 - Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.

- ⓘ Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.

FCC Declaration of Conformity

Declaration of Conformity for Products Marked with FCC Logo,

United States Only



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Polish Center for Testing and Certification Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer; monitor; printer; and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kolkiem). Współpracując ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezystorową ochronę przed przepadem, w miejscu bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitej wyłączenia zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkowania zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kotała obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne, jącego do przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłóceniowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nigdy nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadepnąć lub potknąć się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wyciągać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwanie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luźnych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciastym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

N'utiliser que des câbles RF armés pour les connections avec des ordinateurs ou périphériques.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Pokud není na typovém štítku počítače uvedeno, že spadá do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařízení zařazené do třídy A (ochranné pásmo 30m) podle EN 55022 platí následující. Dojde-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení je uživatel povinen provést taková opatření, aby rušení odstranil.

Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen" festgelegten Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Störstrahlern nach Anlage III § 5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt sind.

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
2. nur original-Ersatzteile verwendet werden.
3. bei Ersatz der Bildröhre nur eine bauartgleiche eingebaut wird.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge). Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.



ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN
DIESES GERÄTES DARAUF
ACHTEN, DAß NETZSTECKER UND
NETZKABELANSCHLUß LEICHT
ZUGÄNGLICH SIND.

North Europe (Nordic Countries) Information

Placering/Ventilation

VARNING:

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE
OCH UTTAG ÄR LÄTÅTKOMLIGA, NÄR DU
STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS.

Placering/Ventilation

ADVARSEL:

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT
NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT
ER NEMTTILGÆNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto

VAROITUS:

SIIJOTA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO
VOIDAANTARVITTAESSA HELPOSTI
IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

ADVARSEL:

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ
DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR
STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

BSMI Notice (Taiwan Only)

符合乙類資訊產品之標準

China RoHS

The People's Republic of China released a regulation called "Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products" or commonly referred to as China RoHS. All products including CRT and LCD monitor which are produced and sold for China market have to meet China RoHS request.

中国大陆RoHS

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》(也称为中国大陆RoHS)，以下部分列出了本产品中可能包含的有毒有害物质或元素的名称和含量

本表适用之产品

显示器(液晶及CRT)

有毒有害物质或元素

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr+6)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
CRT显示屏	×	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	×	○	○	○	○
电路板组件*	○	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○

*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均符合中国RoHS要求

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某些均质材料中的含量超出

《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求；但是上表中打“×”的部件，符合欧盟RoHS法规要求（属于豁免的部分）



环保使用期限

此标识指期限(十年),电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变,电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限·

中国能源效率标识

根据中国大陆《能源效率标识管理办法》本显示器符合以下要求：

能源效率(cd/W)	> 1.05
能效等级	1 级
能效标准	GB 21520-2008

详细有关信息请查阅中国能效标识网：<http://www.energylabel.gov.cn/>

٦ خدمة العملاء والضمان

اختيارك الأول من ضمان Philips
شكراً لشرائك هذه الشاشة من إنتاج Philips.

لقد تم تصميم وتصنيع جميع شاشات Philips وفق معايير عالية تمكنها من الأداء بجودة عالية وتجعلها سهلة الاستخدام والتتركيب. إذا واجهت أي صعوبات أثناء تركيب أو استخدام هذا المنتج، يرجى الاتصال مباشرة بمكتب الخدمة التابع لشركة Philips للاستفادة من اختيارك الأول من ضمان Philips. يكفل لك ضمان الخدمة، الحالي الممتد لمدة سنتين حق استبدال شاشتك من محل الشراء خلال ٤٨ ساعة من تلقى مكالمتك الهاتفية طالما أن الشاشة ما زالت في العام الأول من الشراء.



ما الجوانب التي يغطيها الضمان؟
يسري اختيارك الأول من ضمان Philips في آندورا والنمسا وبليزكا وقبرص والدنمارك وفرنسا وألمانيا واليونان وفنلندا وأيرلندا وإيطاليا وليختشتين ولوكمبورج وموناكو وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال والسويد وسويسرا وأسبانيا والمملكة المتحدة، علماً بأن هذا الضمان يقتصر فقط على الشاشات التي يتم تصميمها وتصنيعها واعتمادها وأو الموافقة على استخدامها بشكل أساسي في هذه البلاد.

تبدأ فترة الضمان من اليوم الذي تشتري فيه شاشتك، ولمدة سنتين سنوات بعد هذا التاريخ، سوف يتم استبدال شاشتك بشاشة أخرى تكون مماثلة لها بحد أدنى، وذلك في حالة وجود عيوب في أحد الجوانب التي يغطيها الضمان.

بعد ذلك، تصبح الشاشة المستبدلة مملوكة لك، بينما تحافظ شركة Philips بالشاشة المعيبة/الأصلية. وبالنسبة للشاشة المستبدلة، فإنها تكمل فترة الضمان الخاصة بشاشتك الأولى، أي فترة ٤٢ شهراً بداية من تاريخ شراء شاشتك الأصلية.

خدمة العملاء والضمان

من فضلك، اختر الدولة/المنطقة التي تتبعها لعرض تفاصيل تعطية الضمان الخاصة بك

أوروبا الغربية

النمسا/بلجيكا/الدنمارك/فرنسا/ألمانيا/اليونان/فنلندا/أيرلندا/إيطاليا/لوكمبورج/هولندا/النرويج/البرتغال/السويد/سويسرا/أسبانيا/المملكة المتحدة/بولندا

أوروبا الشرقية

جمهورية التشيك/روسيا/المجر/سلوفاكيا/سلوفانيا/تركيا

أمريكا اللاتينية

الأرجنتين/البرازيل

أمريكا الشمالية

كندا/الولايات المتحدة الأمريكية

الباسيفيك

استراليا/نيوزيلندا

آسيا

الصين/هونج كونج/الهند/أندونيسيا/كوريا/ماليزيا/باكستان/
الفلبين/سنغافورة/تايوان/تايلاند/فيتنام

أفريقيا

جنوب أفريقيا

الشرق الأوسط

الإمارات العربية المتحدة

ما الجوانب التي يستثنىها الضمان؟

يكون اختيارك الأول من ضمان Philips سارياً شريطة أن يتم التعامل مع المنتج بشكل ملائم في الغرض المصنوع لأجله، وذلك حسب تعليمات التشغيل الخاصة به وبناءً على تقديم أصل فاتورة الشراء أو إيصال النوع موضحاً عليه تاريخ الشراء وأسم الوكيل والطراز ورقم الإنتاج الخاص بالمنتج.

الدعم من خلال شبكة الإنترنت

في حالة وجود أي مشكلات، ننصح بقراءة التعليمات الخاصة بالتشغيل بعناية أو الذهاب إلى الموقع الإلكتروني www.philips.com/support لمزيد من الدعم.

الدعم من خلال الاتصال الهاتفي

لتتجنب العوائق غير الضرورية، ننصح بقراءة التعليمات الخاصة بالتشغيل بعناية أو الذهاب إلى الموقع الإلكتروني www.philips.com/support لمزيد من الدعم، وذلك قبل الاتصال بمكتب الخدمة الخاص بشركتك Philips.

ولكي يتم حل مشكلتك سريعاً، يرجى تجهيز التفاصيل التالية قبل الاتصال بمكتب الخدمة الخاص بشركتك Philips:

- رقم الصنف الخاص بـ Philips
- الرقم المسلسل الخاص بـ Philips
- تاريخ الشراء (قد يتلزم وجود نسخة من وثيقة الشراء)
- بيئة معالج الحاسوب الشخصي:
- اسم وحدة المعالجة المركزية وبطاقة الرسومات
- وإصدار برنامج التشغيل
- نظام التشغيل
- التطبيق المستخدم
- البطاقات الأخرى المركبة بالجهاز

ويمكن أيضاً المساعدة في الإسراع من عملية الحل، من خلال توفير ما يلي:

- وثيقة ثبات الشراء موضح عليها: تاريخ الشراء وأسم الوكيل والطراز والرقم المسلسل الخاص بالمنتج.
- العنوان التفصيلي الذي سوف يتم أخذ الشاشة المعيبة منه وتسلیم الشاشة المستبدلة فيه.

تتوفر مكاتب خدمة العملاء التابعة لشركة Philips في جميع أنحاء العالم. انقر هنا للوصول إلى معلومات جهة الاتصال الأولى.

أو يمكنك الوصول إلينا من خلال:

<http://www.philips.com/support> موقع الويب:

يمكن أن يبطل سريان اختيارك الأول من ضمان Philips في حالة:

• تغيير الوثيقة بأي شكلٍ من الأشكال، أو أصبحت غير مقرّرة.

• تغيير رقم الطراز أو رقم الإنتاج الموجود على المنتج أو مسنه أو إزالته أو أصبح غير مقرّر.

عمل تصليحات أو تعديلات أو تبديلات في المنتج بواسطة منظمة أو أشخاص غير مفوض لهم القيام بمثل هذه الأمور.

حدث تلف نتيجة لوقوع حادث كالصواعق، على سبيل المثال لا الحصر، أو الماء أو الحرائق أو نتيجة لسوء الاستخدام أو الإهمال.

• كانت هناك مشاكل تتعلق بالاستقبال، والتي نجمت عن أوضاع الإشارة أو الكبل أو أنظمة الهوائي خارج الجهاز.

• كانت هناك عيوب ناجمة عن سوء استخدام الشاشة.

كان المنتج يتطلب إجراء بعض التعديلات أو التغييرات التي تمكنه من مواكبة المعايير التقنية المحلية والوطنية التي تُطلّق في بعض البلدان التي لم يتم تصميم المنتج أو تصنيعه أو اعتماده و/أو الموافقة على استخدامه فيها بشكلٍ أساسي. لذلك، يجب التأكد دائمًا مما إذا كان المنتج قابلاً للاستخدام في بلدٍ معين أم لا.

• لاحظ أن المنتجات التي لم يتم تصميمها أو تصنيعها أو اعتمادها أو الموافقة على استخدامها بشكلٍ أساسي في البلاد التي يسري فيها الاختيار الأول من ضمان Philips لا تتطابق عليها بنود الاختيار الأول من ضمان Philips. وفي هذه الحالات، يتم تطبيق بنود الضمان العالمي لشركة Philips.

التعريفة	رقم الهاتف	الكود	الدولة
€0,07	٠٨١٠ ٠٠٢٠٦	+٤٣	النمسا
€0,06	٠٧٨ ٢٥٠٨٥١	+٣٢	بلجيكا
رسوم المكالمة المحلية	٣٥٢٥ ٨٧٦١	+٤٥	الدنمارك
€0,08	٨٤٠ ٣٢٠ ٠٤١	+٣٥٨	فنلندا
رسوم المكالمة المحلية	٢٦ ٨٤ ٣٠ ٠٠	+٣٥٢	لوکسمبرج
€0,10	٠٩٠٠ ٠٤٠٠ ٠٦٣	+٣١	هولندا
رسوم المكالمة المحلية	٢٢٧٠ ٨٢٥٠	+٤٧	النرويج
رسوم المكالمة المحلية	٠٢٢٣٤٩١٥٠٥	+٤٨	بولندا
رسوم المكالمة المحلية	٢١٣٥٩ ١٤٤٠	+٣٥١	البرتغال
€0,10	٩٠٢ ٨٨٨ ٧٨٥	+٣٤	أسبانيا
رسوم المكالمة المحلية	٠٨ ٦٣٢ ٠٠١٦	+٤٦	السويد
رسوم المكالمة المحلية	٠٢ ٢٣١٠ ٢١١٦	+٤١	سويسرا
رسوم المكالمة المحلية	٠٢٠٧ ٩٤٩ ٠٠٦٩	+٤٤	المملكة المتحدة

- كان المنتج يتطلب إجراء بعض التعديلات أو التغييرات التي تمكنه من مواكبة المعايير التقنية المحلية والوطنية التي تُطبق في بعض البلدان التي لم يتم تصميم المنتج أو تصنيعه أو اعتماده وأو الموافقة على استخدامه فيها بشكل أساسى. لذلك، يجب التأكيد دائمًا مما إذا كان المنتج قابلاً للاستخدام في بلدٍ معين أم لا.

يرجى ملاحظة أن المنتج لا يعتبر معيناً ولا يسري عليه هذا الضمان في حالة تحمّل عمل التعديلات لكي يصبح المنتج مواكباً للمعايير التقنية المحلية والقومية التي تُطبق في بعض البلدان التي لم يتم تصميم و/أو تصنّيع المنتج فيها بشكلٍ أساسى. لذلك، يجب التأكيد دائمًا مما إذا كان المنتج قابلاً للاستخدام في بلدٍ معين أم لا.

الدعم من خلال شبكة الإنترنت
في حالة وجود أية مشكلات، ننصح بقراءة التعليمات الخاصة بالتشغيل بعناية أو الذهاب إلى الموقع الإلكتروني www.philips.com/support

الدعم من خلال الاتصال الهاتفي
لتجنّب العوائق غير الضرورية، ننصح بقراءة التعليمات الخاصة بالتشغيل بعناية قبل الاتصال بوكالتنا أو بمراكز الاستعلام

في حالة كون منتج Philips الذي بحوزتك لا يعمل بشكل صحيح أو يوجد به عيب، يرجى الاتصال بوكيل Philips الخاص بك أو الاتصال مباشرة بمراكز خدمة Philips واستعلامات العملاء

موقع الويب: <http://www.philips.com/support>

الضمان الخاص بك في أوروبا الوسطى وأوروبا الشرقية

عزيزي العميل،
شكراً على شرائك هذا المنتج الخاص بشركة Philips، والذي تم تصميمه وتصنعيه وفق أعلى معايير الجودة. إذا كان هناك عطل ما في هذا المنتج، لسوء الحظ، فإن شركة Philips تتضمّن التصليح من دون مقابل واستبدال الأجزاء اللازمة خلال فترة ٢٤ شهراً من تاريخ الشراء.

ما الجوانب التي يغطيها الضمان؟
يسري هذا الضمان من Philips الخاص بأوروبا الوسطى وأوروبا الشرقية في جمهورية التشيك والمجر وسلوفاكيا وسلوفينيا وروسيا وتركيا، ولا يسري هذا الضمان إلا على الناشأت التي تم تصميمها وتصنعيها واعتمادها والموافقة على استخدامها بشكل أساسى داخل هذه البلاد المذكورة.

تبدأ فترة الضمان من اليوم الذي شترته في شاشتك. ولمدة سنتين سنوات بعد هذا التاريخ، سوف تتم صيانة شاشتك في حالة وجود عيوب بها بموجب تغطية الضمان.

ما الجوانب التي يستثنى الضمان؟
يكون ضمان Philips سارياً شريطة أن يتم التعامل مع المنتج بشكل ملائم في الغرض المصنوع لأجله، وذلك حسب تعليمات التشغيل الخاصة به وبناءً على تقديم أصل فاتورة الشراء أو إيصال الدفع موضحاً عليه تاريخ الشراء واسم الوكيل والطراز ورقم الإنتاج الخاص بالمنتج.

- يمكن أن يبيط سريان ضمان Philips في حالة: تغيير الوثيقة بأي شكل من الأشكال، أو جعل غير مقروءة.
- تغيير رقم الطراز أو رقم الإنتاج الموجود على المنتج أو تم مسحه أو إزالته أو جعل غير مفروء.
- عمل تصليحات أو تعديلات وتعديلات في المنتج عن طريق منظمة أو أشخاص غير مؤهّل لهم القيام بمثل هذه الأمور.
- حدوث تلف نتيجة لوقوع حادث كالصواعق، على سبيل المثال لا الحصر، أو الماء أو الحرارة أو نتيجة لسوء الاستخدام أو الإهمال.
- كانت هناك مشاكل تتعلق بالاستقبال، والتي نحمد الله تعالى بها.
- أوضاع الإشارة أو الكبل أو أنظمة الهوائي خارج الجهاز.
- كانت هناك عيوب ناجمة عن سوء استخدام الشاشة.

مراكز معلومات العملاء

الأرجنتين/أستراليا/باكستان/كندا/نيوزيلندا/بلياروس/بلغاريا/
كرواتيا/جمهورية التشيك/إستونيا/إمارات العربية المتحدة/
هونج كونج/المجر/الهند/اندونيسيا/إس إندونيسيا/لاتفيا/ليتوانيا/مالطا/
الشرق الأوسط + شمال أفريقيا/نيوزيلندا/باكستان/رومانيا/
روسيا/صربيا والجبل الأسود/سنغافورة/سلوفاكيا/سلوفانيا/جنوب
أفريقيا/كوريا الجنوبية/تايوان/ الفلبين/تايلاند/تركيا/أوكرانيا/
فييتنام

أوروبا الشرقية

BELARUS Technical Center of JV IBA
(مركز بيلاروس التقني لـ JV IBA)
M. Bogdanovich str. 155
من خلال - 220040 Minsk
هاتف: +375 17 2212 33 86

بيلاروس

الخدمة والصيانة عن طريق
Petrus Brovky st. 19 – 101-B
220072, Minsk
بيلاروس

بلغاريا

LAN Service
140, Mimi Balkanska Str.
Office center Translog
1540 Sofia
هاتف: +359 2 960 2360
www.lan-service.bg

جمهورية التشيك

المركز العام لمعلومات العملاء
٨٠٠ ١٤٢١٠٠

Xpectrum

Lu.ná 591/4
٦ هاتف: ٦٩٧ ١٠٠ ٨٠٠ أو ٢٢٠ ٤٣٥

البريد الإلكتروني: info@xpectrum.cz
www.xpectrum.cz

كرواتيا

.Renoprom d.o.o
Ljubljanska 4,
Sv. Nedelja, 10431
كرواتيا
هاتف: +385 1 233 0974

إستونيا

FUJITSU SERVICES OU
Akadeemia tee 21G
EE-12618 Tallinn
هاتف: +372 6019900
www.ee.invia.fujitsu.com

المجر

Serware Szerviz
Vizimolnár u. 2-4
HU - 1031 بودابست
هاتف: +36 1 2426331
البريد الإلكتروني: inbox@serware.hu
www.serware.hu

المجر

Profi Service Center Ltd.
123 Kulso-Vaci Street,
H-1044 بودابست (المركز الأوروبي)
المجر
هاتف: +36 1 814 8080
m.andras@psc.hu

لاتفيا

ServiceNet LV
Jelgavas iela 36
LV - 1055 ريجا،
هاتف: +371 746 0399
البريد الإلكتروني: serviss@servicenet.lv

ليتوانيا

ServiceNet LT
Gaizinu G. 3
LT - 3009 كاوناس
هاتف: +370 7400 088
البريد الإلكتروني: servisas@servicenet.lt
www.servicenet.lt

<p>تركيا Türk Philips Ticaret A.S. Yukari Dudullu Org.San.Bolgesi 2.Cadde No:22 34776-Umraniye/Istanbul هاتف: (٠٨٠٠)-٢٦١ ٣٣ ٠٢</p> <p>أوكرانيا Comel Shevchenko street 32 UA - 49030 Dnepropetrovsk هاتف: +٣٨٠ ٥٦٢٣٢٠٠ ٤٥</p> <p>شركة Topaz Service Company www.csp-comel.com LLC Topaz Company ،Topaz-Service Company Mishina str. 3, كيف أوكرانيا - ٠٣١٥١ هاتف: +٣٨ ٠٤٤ ٢٤٥ ٧٣ ٣١</p> <p>أمريكا اللاتينية الأرجنتين .Azopardo 1480 (C1107ADZ) Cdad. de Buenos Aires هاتف: .٨٠٠ ٣٣٢٠ ٨٥٦</p> <p>البرازيل الإلكتروني: CIC.monitores@Philips.com</p> <p>البرازيل Alameda Raja Gabaglia: 188 - 10°Andar - V. Olímpia - S. Paulo/SP - CEP 04551-090 البرازيل هاتف: .٨٠٠-٧٢٥٤ ٤١٠١</p> <p>البرازيل الإلكتروني: CIC.monitores@Philips.com</p> <p>لبنان أستراليا الشركة: AGOS NETWORK PTY LTD العنوان: 4/5 Dursley Road, Yenorra, NSW 2161, Australia هاتف: ١٣٠٠ ٣٦٠ ٣٨٦ فاكس: +٦١-٢-٨٠٨٠ ٨١٤٧ البريد الإلكتروني: philips@agos.com.au ساعات الخدمة: من الاثنين إلى الجمعة. من ٨:٠٠ ص إلى ٧:٣٠ م</p>	<p>رومانيا Blue Ridge Int'l Computers SRL 115, Mihai Eminescu St., Sector 2 بوخارست RO - 020074 هاتف: +٤٠ ٢١ ٢٠١٩٦٩</p> <p>صربيا والجبل الأسود Kim Tec d.o.o. Viline vode bb, Slobodna zona بيوجراد L12/3 بليجراد ١١٠٠ صربيا هاتف: +٣٨١ ١١ ٢٠ ٧٠ ٦٨٤</p> <p>سلوفاكيا المركز العام لمعلومات العملاء ٠٨٠٠٠ ٤٥٠١</p> <p>Datalan Servisne Stredisko Puchovska 8 برانسلافا SK - 831 06 هاتف: +٤٢١ ٢ ٤٩٢٠٧١٥٥ البريد الإلكتروني: servis@datalan.sk</p> <p>سلوفانيا PC HAND Brezovce 10 SI - 1236 Trzin هاتف: +٣٨٦ ١ ٥٣٠ ٠٨ ٢٤ البريد الإلكتروني: servis@pchand.si</p> <p>روسيا CPS 18, Shelepihinskaya nab. ١٢٣٢٩٠ موسكو روسيا هاتف: +٧(٤٩٥) ٧٩٧ ٣٤٣٤</p> <p>:Profservice 14A -3, 2Karacharovskaya str, ١٠٩٢٠٢، موسكو روسيا هاتف: +٧(٠٩٥) ١٧٠-٥٤٠١</p>
---	---

نيوزيلاند

الشركة:

Visual Group Ltd.

العنوان: 28 Walls Rd Penrose Auckland

هاتف: +64 9 580 9607

فاكس: +64 9 580 9647

البريد الإلكتروني:

vai.ravindran@visualgroup.co.nz

ساعات الخدمة: من الاثنين إلى الجمعة. من 8:30 م إلى 5:30 م

آسيا

هونج كونج/مكاو

اسم الشركة: PHK Service Limited

العنوان: Flat A, 10/F., Pak Sun Building, 103

- 107 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New

هونج كونج Territories,

هاتف: +852 2610-6908 (2610-6929)

هونج كونج و مكاو فاكس:

+852 2856-2277 (853 2856)

هونج كونج فاكس:

+852 24480 3574 (852 24480)

هونج كونج و مكاو

البريد الإلكتروني: enquiry@phkservice.com.hk

ساعات الخدمة: من الاثنين إلى السبت. من 9:00 ص إلى 6:00 م

الهند

الشركة: REDINGTON INDIA LTD

العنوان: SPL Guindy House, 95 Mount Road,

Chennai 600032 ، الهند

هاتف: +91 44-42243502/3503

البريد الإلكتروني: aftersales@in.aocmonitor.com

ساعات الخدمة: من الاثنين إلى الجمعة. من 9:00 ص إلى

5:30 م؛ السبت من 9:00 ص إلى 1:00 م

إندونيسيا

اسم الشركة: PT. Gadingsari elektronika Prima

العنوان: Kompleks Pinang 8, Jl. Ciputat raya

جاكرتا .No. 8F, Pondok Pinang

هاتف: +62 750 909056 , +62 750 909053

فاكس: +62 751 0982

البريد الإلكتروني: gepta@cbn.net.id

ساعات الخدمة: من الاثنين إلى الجمعة. من 8:30 ص إلى

4:30 م؛

السبت من 8:30 إلى 2:00 م

باكستان

Philips Consumer Service

العنوان: Mubarak manzil, 39, Garden Road,

Saddar, Karachi-74400

هاتف: (9221) 22737411-16

(9221) 22721167 فاكس:

البريد الإلكتروني: care@philips.com

موقع الويب: www.philips.com.p

سنغافورة

الشركة: عنوان Philips Electronics Singapore Pte Ltd
 مركز خدمة عملاء (Philips)
 العنوان: 620A Lorong 1 Toa Payoh, TP4
 Building Level 1, Singapore 319762
 هاتف: (٦٥) ٦٨٨٢ ٣٩٩٩
 فاكس: (٦٥) ٦٢٥٠ ٨٠٣٧
 البريد الإلكتروني: consumer.care.sg@philips.com
 ساعات الخدمة: من الاثنين إلى الجمعة من ٩:٠٠ ص إلى ٦:٠٠ م؛ السبت من ٩:٠٠ ص إلى ١:٠٠ م

تايوان

الشركة: FETEC.CO
 العنوان: 3F, No.6, Lane 205, Sec. 1, Chang Hsing Rd, Lu Chu Hs, Taoyuan, Taiwan
 R.O.C 33800
 خدمة العملاء: ٠٨٠٠-٢٣١٠٩٩
 هاتف: (٠٣) ٢١٢٠٣٣٦
 فاكس: (٠٣) ٣١٢٩١٨٤
 البريد الإلكتروني: knlin08@xuite.net
 ساعات الخدمة: من الاثنين إلى الجمعة من ٧:٠٠ م إلى ٨:٣٠ م

تايلاند

الشركة: Axis Computer System Co., Ltd.
 العنوان: 1421 Soi Lardprao 94, Srivara Town In Town Soi 3 Road, Wangthonglang, Bangkok 10310 Thailand
 هاتف: (٦٦٢) ٩٣٤٥٤٩٨
 فاكس: (٦٦٢) ٩٣٤٥٤٩٩
 البريد الإلكتروني: axis5@axiscomputer.co.th
 ساعات الخدمة: من الاثنين إلى الجمعة من ٨:٣٠ م إلى ٥:٣٠ م

Glee Electronics Inc

أرقام الاتصال ٦٣٦-٣٦٣٦ / ٦٣٢ (٦٣٢) ٧٠٦٤٠٢٨ إلى ٧٠٦٤٠٢٦ (٦٣٢) ٥٦٤٠٢٦ رقم الفاكس:

مراكز الاستقبال

NEO CARE - Megamall
 الطابق الرابع، Cyberzone، المبني ب،
 SM Megamall, Mandaluyong City

NEO CARE - SM North EDSA

الطابق الرابع، Cyberzone، المبني الملحق
 SM City North EDSA, Quezon City ١٦١٠-٤٤١

إسرائيل

الشركة: Eastronics LTD

عنوان: 13 Rozanis St. P.O.B. 39300, Tel Aviv

61392 Israel

هاتف: ٩٧٢-٥٠٨٣٥٣٧٢٢ ١-٨٠٠-٥٧٠٠٠

(٢٠:٠٠) بعد ساعات العمل وحتى

فاكس: ٩٧٢-٣٦٤٥٨٧٥٩

البريد الإلكتروني: eastronics@eastronics.co.il

ساعات الخدمة: من الأحد إلى الخميس ١٨:٠٠ - ٠٨:٠٠

.Philips شكرًا لشرائك هذه الشاشة من إنتاج Philips.

لقد تم تصميم وتصنيع جميع شاشات Philips

وفق معايير عالية تمكنها من الأداء بجودة

عالية وتجعلها سهلة الاستخدام والتركيب. إذا

واجهت أي صعوبات أثناء تركيب أو استخدام

هذا المنتج، يرجى الاتصال مباشرةً بشركة

Philips للاستفادة من ضمان [Philips] الاختيار (١) الأول]

الخاص بك. يكفل لك ضمان الخدمة الحالي الممتد سنتين سنوات

حق استبدال شاشتك من محل الشراء خلال ٤٨ ساعة من تلقي

مالك الماكينة طالما أن الشاشة ما زالت في العام الأول من

الشراء. أما إذا واجهتك مشكلات في شاشتك خلال العام الثاني

الشراء، فسوف نقوم بإصلاحها، بدون مقابل، بعد القيام بارسالها

إلى مزود الخدمة على نفقتك الخاصة، ومن ثم إعادة إليك في

غضون خمسة أيام عمل.



الضمان المحدود (شاشة الكمبيوتر)

انقر هنا للدخول إلى بطاقة تسجيل الضمان.

خدمة مجانية لمدة سنتين/خدمة مجانية للأجزاء لمدة سنتين/

*سنة واحدة لاستبدال *

يتم استبدال المنتج بأخر جيد أو بأخر مجدد حسب وحدة

المواصفات الأصلية في غضون يومين خلال السنة الأولى.

يجب أن يتم نقل هذا المنتج إلى مزود الخدمة على نفقتك

الخاصة خلال العام الثاني من الضمان.

و/أو الموافقة على استخدامه، أو إصلاح المنتجات التي تلفت بسبب هذه التعديلات.

النفيات التي تحدث بشكل عارض أو كنتيجة تبعية لاستخدام المنتج. (هناك بعض الدول لا تسمح باستثناء النفيات العارضة أو المرتبطة على استخدام المنتج، لهذا السبب فقد لا ينطبق عليك الاستثناء السابق. وهذا يتضمن المادة المسجلة سابقاً دون التقيد بها، سواء أكانت تخضع لقانون حماية حقوق النشر أم لا.)

لتغيير رقم الطراز أو رقم الإنتاج الموجود على المنتج أو مسمه أو إزالته أو جعله غير مفروء.

أين تكون الخدمة متاحة؟

تكون الخدمة الضمانية متاحة في جميع الدول التي يتم فيها توزيع المنتج بشكل رسمي من قبل شركة Philips Consumer Electronics. أما في الدول التي لا تقوم فيها شركة Philips Consumer Electronics بتوزيع المنتج، فسوف تقوم المنظمة المحلية الخاصة بشركه Philips والمعنية بتقديم الخدمة بمحاوله القيام بهذه المهمه (على الرغم من أنه قد يكون هناك بعض التأخير إذا كانت قطع الغيار المناسبة والعملاء الفنية غير سهلة التوفير).

من أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟

لمزيد من المعلومات، اتصل بمركز خدمة عملاء Philips على الرقم ١٨٣٨-٨٣٥ (٨٧٧) (عملاء الولايات المتحدة الأمريكية فقط) أو ٥٧٣-٧٨٥٥ (٩١٩).

قبل طلب الخدمة...

يرجى التأكد من دليل المالك الخاص بك قبل طلب الخدمة. فقد تعفيك التعديلات الواردة بها بشأن أدوات التحكم من الاتصال بمركز تقييم الخدمة. للحصول على خدمة الضمان في الولايات المتحدة الأمريكية وبورتريكو وجزر فيرجن الأمريكية...

من هم الأشخاص الذين يخطفهم الضمان؟
لكي تحصل على الخدمة الخاصة بالضمان، لا بد أن يكون بحوزتك وثيقة ثبتت عملية الشراء. وبمعنى في هذا المقام أن يكون معك وصل البيع أو أية وثيقة أخرى ثبتت قيامك بشراء المنتج. وما عليك سوى أن ترفق تلك الوثيقة مع دليل المالك وتبقيهما معاً.

ما الجوانب التي يغطيها الضمان؟

تبدأ فترة تغطية الضمان من اليوم الذي اشتريت فيه المنتج. ولمدة سنتين من ذلك، يتم إصلاح أو استبدال كافة الأجزاء دون مقابل عن أجرا الإصلاح. أما بعد مدة سنتين من يوم الشراء، تتحمل مصروفات استبدال أو إصلاح كافة الأجزاء، كما تتحمل أجرا الإصلاح.

يشمل الضمان جميع الأجزاء، بما في ذلك الأجزاء التي تم إصلاحها أو استبدالها، وذلك خلال فترة الضمان الأصلية فقط. وعند انتهاء فترة الضمان بالنسبة للمنتج الأصلي، تنتهي معها أيضاً فترة الضمان بالنسبة لجميع الأجزاء التي تم استبدالها أو إصلاحها.

ما الجوانب التي يستثنى الضمان؟

لا يغطي الضمان الخاص بك ما يلي:
النكاليف الخاصة بتركيب المنتج أو تنصيبه وتکاليف تعديل عاشر تحكم العميل الخاصة بالمنتج، وتركيب أو إصلاح أنظمة الهوائي خارج المنتج.

تصليح المنتج وأو استبدال أجزاء منه بسبب سوء الاستخدام أو التعرض لحادث أو إصلاحه من قبل أحد الجهات غير المفروض لها القيام بذلك أو لأي سبب آخر خارج عن سيطرة شركة Philips Consumer Electronics. مشاكل الاستقبال التي تحدث بسبب أوضاع الإشارة أو الكبل أو أنظمة الهوائي خارج الجهاز.

المنتج الذي يحتاج إلى تعديل أو ضبط ليتمكنه من العمل في أي بلد آخر غير البلد الذي تم فيها تصميمه أو تصنيعه أو اعتماده

برجاء تجهيز التفاصيل التالية قبل الاتصال بشركة Philips

كي نتمكن سريعاً من حل مشكلتك.

رقم الصنف الخاص بـ Philips

الرقم المسلسل الخاص بـ Philips

تاريخ الشراء (قد يلزم وجود نسخة من وثيقة الشراء)

بيان مراجح الحاسوب الشخصي:

• اسم وحدة المعالجة المركزية وبطاقة

الرسومات وأصدار برنامج التشغيل

• نظام التشغيل

• التطبيق المستخدم

• البطاقات الأخرى المركبة بالجهاز

ويمكن أيضاً المساعدة في الإسراع من عملية الحل،

من خلال توفير ما يلي:

• وثيقة إثبات الشراء موضح عليها: تاريخ الشراء واسم

الوكيل والطراز والرقم المسلسل الخاص بالمنتج.

• العنوان التفصيلي الذي سوف تتم فيه عملية التسليم في

حالة الاستبدال.

الدعم من خلال الاتصال الهاتفي

تتوفر مكاتب خدمة العملاء التابعة لشركة Philips في جميع أنحاء العالم. في الولايات المتحدة الأمريكية، يمكنك الاتصال

بمكتب خدمة العملاء الخاص بشركة Philips أيام الاثنين -

الجمعة من ٨:٠٠ صباحاً - ٩:٠٠ مساءً بالتوقيت الشرقي (ET)

وفي أيام السبت من ١٠:٠٠ صباحاً - ٥:٠٠ مساءً (ET)، من

خلال استخدام أحد أرقام الهواتف المخصصة للاتصال.

لمزيد من المعلومات عن هذا الأمر وعن المنتجات الرائعة

لشركة Philips، زوروا موقعنا على:

موقع الويب: <http://www.philips.com>

اتصل بالهاتف الخاص بمركز خدمة عملاء Philips المذكور

أدنى، للمساعدة فيما يتعلق بالمنتج وإجراءات الحصول على

الخدمة:

مركز خدمة عملاء Philips

(٩١٩) أو (٨٣٥-١٨٣٨) أو (٥٧٣-٧٨٥٥) أو (٨٧٧)

(في الولايات المتحدة وبورتوريكو وجزر فيرجين الأمريكية،

تقصر مدة كافة الضمانات الضمنية، بما فيها الضمانات

الضمنية عن المتاجرة والموانمة لغرض معين، على مدة هذا

الضمان الصريح. لكن نظراً لأن بعض الولايات لا تسمح

بفرض قيود على امتداد فترة ضمان ضمني، فقد لا يسري هذا

(الضمان عليك).

للحصول على خدمة الضمان في كندا...

يرجى الاتصال بشركة Philips على الرقم التالي:

(٤٧٩-٦٦٩٦) (٨٠٠)

تتوفر الخدمة بالمقر التابع لشركة Philips بكندا أو في أي من

المراكز الحاصلة على تقويض بمقاييس الخدمة مجاناً لمدة سنتين

بالنسبة للأجزاء ولمدة سنتين بالنسبة لأعمال التصليح.

(في كندا، يتم إعطاء هذا الضمان بدلاً من جميع الضمانات

الأخرى. فليست هناك أية ضمانات أخرى صريحة أو ضمنية،

بما في ذلك أي ضمانات ضمنية خاصة بكل الجهاز قابلاً للبيع

أو بشأن صلاحيته للاستخدام في غرض معين. ولا تكون شركة

Philips مسؤولة تحت أي ظرف عن أن أي تلفيات مباشرة

أو غير مباشرة أو خاصة أو عارضة، أيًّا كانت الطريقة التي

يحدث بها ذلك، حتى إذا تم إشعار الشركة بأن هناك احتمالية

لحدوث مثل هذه التلفيات).

نذكر...يرجى تسجيل رقم الطراز والرقم المسلسل الخاص

بالمنتج فيما يلي.

رقم الطراز

الرقم المسلسل

يمتلك هذا الضمان حقوقاً قانونية خاصة. قد يكون لك حقوق

أخرى تختلف من ولاية/مقاطعة إلى ولاية/مقاطعة أخرى.

الضمان الدولي الخاص بك
عزيزى العميل،

في حالة كون منتج Philips الذي بحوزتك لا يعمل بشكل صحيح أو يوجد به عيب، يرجى الاتصال بوكيل Philips الخاص بك. وفي حالة طلبك الخدمة وأنت في دولة أخرى، يمكنك الحصول على عنوان أحد الوكالاء من خلال مكتب خدمة العملاء التابع لشركة Philips في تلك الدولة، كما يمكن العثور على رقم الهاتف والفاكس الخاص بذلك الوكيل في الجزء المتعلق من هذه النشرة.

لتتجنب العواقب غير الضرورية، ننصح بقراءة التعليمات الخاصة بالتشغيل بعناية قبل الاتصال بوكيلك. وإذا كان لديك استفسارات لا تستطيع وكيلك الإجابة عنها أو كان لديك استفسارات متراوحة، يرجى الاتصال على مراكز Philips لاستعلامات العملاء أو عن طريق:

موقع الويب: <http://www.philips.com>

شكراً على شرائك هذا المنتج الخاص بشركة Philips، والذي تم تصميمه وتصنيعه وفق أعلى معايير الجودة.

إذا كان هناك عطل ما في هذا المنتج، لسوء الحظ، فإن شركة Philips تضمن التصليح من دون مقابل واستبدال الأجزاء اللازمة بصرف النظر عن الدولة التي يتم تصليحه فيها، وذلك خلال فترة 12 شهراً من تاريخ الشراء. يعمل هذا الضمان الدولي من Philips على تكميل الالتزامات الواردة لصالحك في الضمان الموجود على المستوى القومي من جانب الوكالء وشركة Philips في بلد الشراء وليس له أي تأثير على الحقوق المحفوظة لك كعميل بموجب القانون.

يكون ضمان Philips سارياً شريطة أن يتم التعامل مع المنتج بشكل ملائم في الغرض المصنوع لأجله، وذلك حسب تعليمات التشغيل الخاصة به وبناءً على تقديم أصل فاتورة الشراء أو إيصال الدفع موضحاً عليه تاريخ الشراء واسم الوكيل والطراز ورقم الإنتاج الخاص بالمنتج.

- يمكن أن يبطل سريان ضمان Philips في حالة:
- تغيير الوثيقة بأي شكل من الأشكال، أو جعل غير مقرؤة.
 - تغيير رقم الطراز أو رقم الإنتاج الموجود على المنتج أو تم مسحه أو إزالته أو جعل غير مقرؤة.
 - عمل تصليحات أو تعديلات وتغييرات في المنتج عن طريق منظمة أو أشخاص غير مفوض لهم القيام بمثل هذه الأمور.
 - حدوث تلف نتيجة لوقوع حادث كالصواعق، على سبيل المثال لا الحصر، أو الماء أو الحرائق أو نتيجة لسوء الاستخدام أو الإهمال.

يرجى ملاحظة أن المنتج لا يعتبر معييناً ولا يسري عليه هذا الضمان في حالة ت Hutchinson عمل التعديلات لكي يصبح المنتج مواكباً للمعايير التقنية المحلية والقومية التي تطبق في بعض البلدان التي لم يتم تصميمها أو تصنيع المنتج فيها بشكل أساسى. لذلك، يجب التأكد دائمًا مما إذا كان المنتج قابلاً للاستخدام في بلد معين أم لا.

- الزر AUTO (تلفزياني) لا يعمل**
- يتم تطبيق الوظيفة "تلفزياني" في وضع VGA التماذلي. إذا لم تكن النتيجة مرضية، فعندها يمكنك تنفيذ عمليات ضبط يدوية من خلال قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).

● ملاحظة

تعتبر الوظيفة Auto (تلفزياني) غير قابلة للتطبيق في وضع DVI الرقمي حيث إنها غير ضرورية.

- علامات ظاهرة للدخان أو الشراره.
- لا تقم بتنفيذ أي خطوات لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها.
 - قم بقطع اتصال الشاشة عن مصدر الطاقة الرئيسي فوراً لسلامتك.
 - اتصل بمندوب خدمة عملاء Philips بشكل فوري.

● المشكلات المتعلقة بالصور

- الصورة ليست مركبة**
- اضبط ووضع الصورة باستخدام الوظيفة AUTO (تلفزياني) ضمن عناصر التحكم الرئيسية للبيانات المعروضة على الشاشة (OSD).
 - قم بضبط موضع الصورة باستخدام "المرحلة/الساعة" من "الإعداد" ضمن عناصر تحكم قائمة OSD. يصلح هذا الأمر في وضع VGA فقط.

- الصورة تهتز على الشاشة**
- تأكد من أن كبل الإشارة متصل بأمان بشكل صحيح إلى لوحة الرسومات أو الكمبيوتر.



- اضبط الصورة باستخدام الوظيفة AUTO (تلفزياني) ضمن عناصر التحكم الرئيسية للبيانات المعروضة على الشاشة (OSD).**
- قم بالقضاء على الأشرطة الرئيسية باستخدام "المرحلة/الساعة" من "الإعداد" ضمن عناصر تحكم قائمة OSD.
 - يصلح هذا الأمر في وضع VGA فقط.

٧ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

والأسئلة المتداولة

١- استكشاف المشكلات وإصلاحها

تعامل هذه الصفحة مع المشكلات التي يستطيع المستخدم تصحيحها. في حالة استمرار المشكلة بعد أن تقوم بتجربة هذه الحلول، اتصل بممثل خدمة عملاء Philips.

١- المشكلات الشائعة

بلا صورة (ضوء LED غير مضاء)

- تأكد من توصيل سلك الطاقة في منفذ إخراج الطاقة وفي اللوحة الخلفية للشاشة.
- أولاً، تأكد من أن زر الطاقة الموجود على اللوحة الأمامية للشاشة موجود في الوضع "إيقاف التشغيل"، ثم اضغط عليه لتحويله إلى الوضع " التشغيل".

بلا صورة (ضوء الطاقة أبيض ومضيء)

- تأكد من تشغيل الكمبيوتر الخاص بك.
- تأكد من توصيل كبل الإشارة بشكل صحيح إلى الكمبيوتر الخاص بك.
- تأكد من عدم وجود أي دبابيس منحنية بكل الشاشة على جانب التوصيل. إذا كانت الإلگاهة نعم، فقم باستبدال الكبل.
- قد تكون ميزة "توفير الطاقة" قيد التشغيل

الشاشة تتقول



- تأكد من توصيل كبل الشاشة بشكل صحيح إلى الكمبيوتر الخاص بك. (راجع أيضًا "دليل الإعداد السريع").
- افحص التحقق مما إذا كان كبل شاشة العرض به أسنان مثنيّة أم لا.
- تأكد من تشغيل الكمبيوتر الخاص بك.

ظهور وميضر أفعى



- ضوء "التشغيل" شديد القوة لدرجة مزعجة
- يمكنك ضبط ضوء "الطاقة" باستخدام "ضوء الطاقة"
- ضمن "الإعداد" ضمن عناصر تحكم قائمة العناصر المعروضة على الشاشة.

لمزيد من المساعدة، راجع القائمة مراكز معلومات العملاء واتصل بممثل خدمة عملاء Philips.

- اضبط الصورة باستخدام الوظيفة AUTO (تلقائي) ضمن عناصر التحكم الرئيسية للبيانات المعروضة على الشاشة (OSD).
- قم بالقضاء على الاشارة الرئيسية باستخدام "مرحلة الساعة" من "الإعداد" ضمن عناصر تحكم قائمة OSD. يصلح هذا الأمر في وضع VGA فقط.

- الصور تظهر مشوهة أو باهتة أو داكنة جداً
- قم بضبط التباين والسطوع باستخدام العناصر التي تظهر على الشاشة.

بقاء "الصور اللاحقة" أو "التعرض الزائد" أو "الصور المزدوجة" بعد إيقاف تشغيل الطاقة.

- قد يؤدي العرض المستمر لفترة زمنية ممتدة للصور الساكنة أو الثابتة إلى "التعرض الزائد"، الذي يعرف أيضاً بـ "الصورة اللاحقة" أو "الصورة المزدوجة". يعتبر كل من "التعرض الزائد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المزدوجة" من الظواهر المعروفة في تكنولوجيا لوحات LCD. في معظم الحالات، تخفي ظاهرة "التعرض الزائد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المزدوجة" بشكل تدريجي عبر فترة زمنية بعد أن يتم إيقاف تشغيل الطاقة. يجب أن تقوم دائمًا بتنشيط برنامج شاشة التوقف عندما تترك الشاشة بلا مراقبة.
- يجب أن تقوم دائمًا بتنشيط تطبيق لتحديث الشاشة بشكل دوري إذا كانت شاشة LCD تتعرض لمحوى ثابت لا يتغير.
- لن تخفي أعراض "التعرض الزائد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المزدوجة" الحادة ولا يمكن إصلاحها. الضمان الخاص بك لا يغطي الضرر المذكور أعلاه.

الصورة تظهر مشوهة. النص غامض أو ضبابي.

- قم بتعيين دقة العرض على الكمبيوتر إلى نفس الوضع الخاص بدقة الشاشة الأصلية الموصى بها.

ظهور نقاط خضراء وحرماء وزرقاء وغامقة وبضاء على الشاشة

- تعتبر النقاط المتبقية بعض الخصائص العادية لسائبان الكريستال المستخدم في التكنولوجيا المستخدمة هذه الأيام، الرجاء مراجعة سياسة البكسل للحصول على المزيد من التفاصيل.

س٣. بعد تثبيت **SmartControl Lite**، عند النقر فوق علامة التبويب **SmartControl Lite**، لا يظهر شيء بعد مرور بعض الوقت أو قد تظهر رسالة فشل، ماذا حدث؟

الإجابة: قد يكون محول الرسومات الخاص بك غير متوافق مع **SmartControl Lite**. إذا كان محول الرسومات الخاص بك أي من الأنواع المذكورة أعلاه، فحاول تنزيل أحدث برنامج تشغيل لمحول الرسومات من موقع ويب الخاصة بالشركات المناسبة. قم بتنصيب برنامج التشغيل. قم ب拔掉 **SmartControl Lite**، وإعادة تثبيته مرة أخرى.

في حالة استمرار عدم عمل البرنامج، نأسف لإبلاغك أن محول الرسومات غير مدعم. يرجى زيارة موقع **Philips** على الويب والتحقق من توفر برنامج تشغيل محدث لـ **SmartControl Lite**.

س٤. عندما أقوم بالضغط على "معلومات المنتج"، يتم عرض معلومات جزئية فقط، ماذا حدث؟

الإجابة: قد لا يكون برنامج تشغيل محول بطاقة الرسومات الخاص بك هو أحدث إصدار يدعم واجهة **DDC CI** بالكامل. الرجاء محاولة تنزيل أحدث برنامج تشغيل لمحول الرسومات من موقع الويب الخاص بالشركة المناسبة. قم بتنصيب برنامج التشغيل. قم ب拔掉 **SmartControl Lite**، وإعادة تثبيته. مرأة أخرى.



س٥. لقد نسيت رقم PIN الخاص بالوظيفة **Theft Deterrence** (مقاومة السرقة). ماذا يمكن أن أفعل؟

الإجابة: يمتلك مركز خدمة **Philips** الحق في المطالبة بالحصول على تحقيق شخصية وتصريح قانوني، للتأكد من ملكية الشاشة.

يرجاء الملاحظة أن وظيفة الردع ضد السرقة يتم تقديمها كخيار مجاني ملائم. وتعتبر إدارة أرقام PIN هي المسؤولية الوحيدة للمستخدم الفردي أو المؤسسة التي تقوم بتشغيلها.

في حالة ما تم نسيان رقم PIN، يمكن لمركز خدمة **Philips** إعادة تعيينه لك برسوم عادية بعد التحقق من صلاحية ملكيتك. يرجاء الملاحظة أن هذا النشاط غير معطى بشروط الكفالة القياسية.

٢-٧ الأسئلة المتداولة حول **SmartControl Lite**

س١. قمت باستبدال شاشة الكمبيوتر وأصبح **SmartControl Lite** غير قابل للاستخدام، ماذا أفعل؟

الإجابة: قم بإعادة تشغيل الكمبيوتر وانظر إذا كان **SmartControl Lite** يإمكانه العمل؟ وإلا، ستحتاج إلى إزالة **SmartControl Lite** وإعادة تثبيته مرة أخرى للتأكد من تثبيت برنامج التشغيل المناسب.

س٢. كانت وظائف **SmartControl Lite** تعمل بشكل جيد في البداية، ولكنها لم تعد قابلة للعمل، ماذا يمكن أن أفعل؟

الإجابة: في حالة تنفيذ الإجراءات التالية، قد تكون هناك حاجة لإعادة تثبيت برنامج تشغيل الشاشة.

- تغيير محول رسومات الفيديو إلى واحد آخر
- تحديث برنامج تشغيل الفيديو
- تنشيط نظام التشغيل، مثل تثبيت حزمة خدمة أو دفعه خدمة
- تشغيل **Windows Update** (تحديث **Windows**) وتحديث برنامج تشغيل الشاشة وأو الفيديو.
- قد يكون قد تم بدء تشغيل **Windows** أثناء إيقاف تشغيل الشاشة أو قطع اتصالها.
لاكتشاف الأمر، الرجاء النقر بزر الماوس الأيمن فوق **My Computer** (جهاز الكمبيوتر) والنقر فوق **<Hardware>->Properties** (خصائص->إداره الأجهزة).
إذا رأيت "Plug and Play Monitor" (جهاز عرض التوصيل والتشغيل) واضحة أسفل الشاشة، ستحتاج إلى إعادة التثبيت. ببساطة، قم ب拔掉 **SmartControl Lite** وإعادة تثبيته.

س ٣: ما هي ملفات .inf و .icm على القرص المضغوط؟
كيف أقوم بتنبيث برامج التشغيل (.inf و .icm)؟

الإجابة: هذه هي ملفات برامج التشغيل الخاصة بشاشتك. اتبع الإرشادات الموجودة في دليل المستخدم لتنبيث برامج التشغيل. قد يطلبك الكمبيوتر بتوفير برنامج تشغيل الشاشة (.inf و .icm). أو قرص برنامج تشغيل عندما تقوم بتنبيث شاشتك لأول مرة. اتبع الإرشادات لإدراج (القرص المضغوط المرفق) المضمن مع هذه الحزمة. سيمت تنبيث برامج التشغيل (ملفات .inf و .icm). بشكل تلقائي.

س ٤: كيف أقوم بضبط الدقة؟

الإجابة: يتم تحديد معدلات الدقة المتوفرة حسب بطاقة الفيديو أو برنامج تشغيل الرسومات والشاشة. يمكنك تحديد الدقة المطلوبة ضمن لوحة تحكم Windows® من خلال "عرض الخصائص".

س ٥: ماذا أفعل في حالة التغير عند إجراء تعديلات على الشاشة على الشاشة (OSD)؟

الإجابة: يمكنك ببساطة الضغط على الزر "موافق"، ثم تحديد "إعادة التعيين" لاستعادة جميع إعدادات المصنع الأصلية.

س ٦: هل شاشة LCD مضادة للخدوش؟

الإجابة: يوجه عام، يوصى بـلا يتعرض سطح اللوحة للصدمات الشديدة، كما يجب حمايته من الكائنات الحادة أو الصلبة. عند التعامل مع الشاشة، تأكد من عدم وجود ضغط أو قوة مطبلقة على جانب سطح اللوحة. فقد يؤثر هذا الأمر على شروط الضمان الخاصة بك.

س ٧: كيف يمكنني تنظيف سطح شاشة LCD؟

الإجابة: للتنظيف العادي، استخدم قطعة نظيفة ولينة من القماش. للتقطيف العميق، الرجاء استخدام كحول الأيزوبروبيل. لا يجب استخدام السوائل الأخرى مثل كحول الأيثيل أو الإيثانول أو الأسيتون أو الهيكسان وما إلى ذلك.

س ٨: عند تركيب الشاشة ما الذي ينبغي القيام به إذا ظهرت رسالة "Cannot display this video" (لا يمكن عرض وضع الفيديو الحالي) على الشاشة؟

الإجابة: تبلغ الدقة الموصى بها لشاشة Philips ٢٣" بوصة: ١٠٨٠×١٩٢٠ عند ٦٠ هرتز.

- قم بالغاء توصيل كافة الكابلات، ثم قم بتوصيل الكمبيوتر الخاص بك إلى الشاشة التي كنت تستخدمها مسبقاً.

- في القائمة "ابدأ" الخاصة بـWindows، حدد "الإعدادات/لوحة التحكم". في إطار "لوحة التحكم"، حدد الرمز "العرض". داخل "العرض" الخاص بلوحة التحكم، حدد علامة التبويب "الإعدادات". ضمن علامة التبويب "الإعدادات"، في المربع "منطقة سطح المكتب"، قم بتحريك الشريط المنزلي إلى ١٠٨٠×١٩٢٠ ب ips (٢٣" بوصة).

- قم بفتح "الخصائص المتقدمة" وتعيين "معدل التحديث" إلى ٦٠ هرتز، ثم انقر فوق "موافق".
- قم بإعادة تشغيل الكمبيوتر الخاص بك وكرر الخطوات ٢ و ٣ للتأكد من أنك قمت بتعيين الكمبيوتر الخاص بك إلى ١٠٨٠×١٩٢٠ عند ٦٠ هرتز (٢٣" بوصة).

- قم بإيقاف تشغيل الكمبيوتر الخاص بك، وقم بقطع اتصال الشاشة القديمة وأعد اتصال شاشة Philips LCD.

- قم بتنبيث الشاشة، ثم قم بتشغيل الكمبيوتر الخاص بك.

س ٩: ما هو معدل التحديث الموصى به لشاشة LCD؟

الإجابة: يبلغ معدل التحديث الموصى به لشاشات LCD ٦٠ هرتز، في حالة وجود أي تشوش على الشاشة، يمكنك التعيين حتى ٧٥ هرتز لنرى ما إذا كان هذا الأمر سيؤدي إلى إزالة التشوش.

س٩: هل يمكن تركيب شاشة العرض البلوري (LCD) من Philips على الحاطن؟

الإجابة: نعم، تمتلك شاشات Philips LCD هذه الميزة الاختيارية. تسمح فتحات تعليق VESA القياسية الموجودة على الغطاء الخلفي للمستخدم بتعليق شاشة Philips على معرض أذرع VESA القياسية أو مرفقاتها. ننصحك بالاتصال بمندوب مبيعات Philips للحصول على المزيد من المعلومات.

س١٠: هل يمكنني توصيل شاشة LCD الخاصة بي بأي جهاز كمبيوتر أو محطة عمل أو جهاز Mac؟

الإجابة: نعم، تعتبر جميع شاشات Philips LCD متوافقة مع أجهزة الكمبيوتر وأجهزة MAC ومحطات العمل القياسية. قد تحتاج إلى وجود محول كابل لتوصيل الشاشة بنظام Mac الخاص بك. يرجى الاتصال بمندوب مبيعات Philips للحصول على المزيد من المعلومات.

س١١: هل شاشات العرض البلوري (LCD) من Philips متوافقة مع معيار التوصيل والتشغيل؟

الإجابة: نعم، فالشاشات متوافقة مع "التشغيل والتوصيل" مع أنظمة التشغيل Windows 7 و Vista و XP و NT و Linux و Mac OSX.

س١٢: ما هي تقنية الزاوية العريضة المتاحة؟

الإجابة: حالياً، توفر اللوحات من نوع IPS أفضل نسبة تباين بالمقارنة بتكنولوجيا MVA أو PVA. وقد تم تحسين لوحات TN على مر الأعوام، ومع هذا لا يمكن مقارنتها بالنتائج التي توفرها لوحات IPS.

س٨: هل يمكن تغيير إعداد لون الشاشة؟

الإجابة: نعم، يمكنك تغيير إعداد الألوان من خلال عناصر التحكم المعروضة على الشاشة حسب الإجراءات التالية.

- اضغط على "OK" (موافق) لإظهار قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).
- اضغط على "السهيم لأسفل" لتحديد الخيار "Color" (اللون) ثم اضغط على "OK" (موافق) لإدخال إعداد اللون، توجد ثلاثة إعدادات أدناه.

١. درجة حرارة اللون؛ الإعدادان هما 6500K و 9300K.

٢. sRGB، وهذا هو الإعداد القياسي لضمان وجود تبادل صحيح للألوان بين الأجهزة المختلفة (مثل، الكاميرات الرقمية والشاشات والطبعات) والمساحات الضوئية.

٣. محدد من قبل المستخدم؛ يستطيع المستخدم اختيار إعداد اللون الذي يفضله/تنصذه عن طريق ضبط اللون الأحمر والأخضر والأزرق.

ملاحظة

مقاييس لون الضوء المشع من جسم أثناء تسخينه. يتم التعبير عن هذا القياس بمعايير المقياس المطلق، (درجة كافن). درجات حرارة كافن المنخفضة مثل 2004K تكون حمراء؛ بينما درجات الحرارة الأعلى مثل 9300K تكون زرقاء. درجة الحرارة المتناهية تكون بيضاء عند 6504K.

س١٣: ما هو الالتصاق أو التعرض الزائد للصور أو الصورة اللاحقة أو الصور المزدوجة في لوحات LCD؟

الاجابة: قد يؤدي العرض المستمر لفترة زمنية ممتدة للصور الساكنة أو الثابتة إلى "التعرض الزائد"، الذي يعرف أيضاً بـ"الصورة اللاحقة" أو "الصورة المزدوجة". يعتبر كل من "التعرض الزائد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المزدوجة" من الظواهر المعروفة في تكنولوجيا لوحات LCD. في معظم الحالات، تخفي ظاهرة "التعرض الزائد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المزدوجة" بشكل تدريجي عبر فترة زمنية بعد أن يتم إيقاف تشغيل الطاقة.

يجب أن تقوم دائماً بتنشيط برنامج شاشة التوقف عندما تترك الشاشة بلا مراقبة.

يجب أن تقوم دائماً بتنشيط تطبيق لتحديث الشاشة بشكل دوري إذا كانت شاشة LCD مستعرض محتوى ثابت لا يتغير.

تحذير !

لن تخفي أعراض "التعرض الزائد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المزدوجة" الحادة ولا يمكن إصلاحها. الضمان الخاص بك لا يغطي الضرر المذكور أعلاه.

س٤: لماذا لا يتم عرض النص الحاد على شاشتي، ولكن يتم عرض أحرف مسننة؟

الاجابة: تعمل شاشة LCD الخاصة بك بشكل أفضل عند الدقة الطبيعية الخاصة بها التي تبلغ 1920×1080 عند 60 هرتز. للحصول على أفضل عرض، يرجى استخدام هذه الدقة.



حقوق الطبع والنشر © لشركة Koninklijke Philips Electronics N.V. ٢٠١٠. جميع الحقوق محفوظة.

يعد كل من Philips وشعار Philips Shield علامتان تجارية لشركة Koninklijke Philips Electronics N.V. ويتم استخدامهما ضمن ترخيص من شركة Koninklijke Philips Electronics N.V.

تحضع المواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

الإصدار: 232E2/232EL2 v1.0